

„Czas” wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Odbiór Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 cent., a przesyłką pocztową 12 centów; we Lwowie po 10 centów do nabycia w biurze dzienników, przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

### Prenumerata wynosi:

W miejscu	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w państwie austriackim	20 złr.	5 złr.	1 złr. 80 ct.
niemieckim	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 ct.
do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego	32 złr.	8 złr.	3 złr.

Prenumerata przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. — Rękopismów nadsyłanych nie zwraca się.

### Czas odnowić przedpłatę,

która wynosi:

W miejscu na Listopad ... złr. 1:80  
Od 1 Listopada do 31 Grudnia ... „ 3:60  
(Na żądanie odsyłanym będzie dziennik do domu za odpowiednią dopłatą).  
Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim na Listopad ... złr. 2:50  
Od 1 Listopada do 31 Grudnia ... „ 5—  
Z przesyłką pocztową w państwie Niemieckim na Listopad ... marek 6  
Od 1 Listopada do 31 Grudnia ... „ 12  
W Podgórzcu przyjmuje przedpłatę na Czas księgarnia Władysława Poturalskiego.

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

### Kraków 3 listopada.

Najlepszą miarą ważności i trudności decyzji, która ma zakończyć obecne przesilenie ministerialne w Austrii, jest samo przewlekanie się przesilenia, przewlekanie się, które samo w sobie, ma bardzo wiele i to bardzo ważnych następstw ujemnych. Każde dłuższe trwające przesilenie — ale wskutek specjalnych okoliczności towarzyszących mu, żadne może w tym stopniu co obecne — wytwarza pewną atmosferę niedrogi, złożoną z wyziewów ambicji i ambicji osobistych, wytwarza pogłoski zapowiadające u nas jakąś zmianę systemu na sposób amerykański, wedle którego przeobrażenie rządu, jest zarazem przewrotem w administracji, od góry do dołu. Atmosfera ta, niezdrowa dla całego organizmu państwowego, wywołuje zarazem cały szereg obrazków rodzajowych — niejmy nadzieję, że to tylko chińskie cienie — które przykro rażą wzrok, bo rodzą wrażenie, jakby cała działalność stronnictw podczas przymusowej pauzy parlamentu, polegała na jakimś podziale łupów — *spolia* nie tylko *optima*, ale i *optima* — po kimś, którego się uważa już za zabitego. To też nigdy może konieczność rychłego usunięcia tej niepewności, konieczność ze względu na interesy monarchii i porządek w administracji, nie występowała w podobnych okolicznościach w sposób bardziej uderzający, jak właśnie w tej chwili. Wiedząc, w czyich i jakich rękach jest zakończenie tej niepewności, powtórzyć tylko możemy, że długie jej trwanie jest dowodem wielkich i ciężkich trudności.

I nie w tem dziwnego. Jeśli bowiem nawet koalicja trzech stronnictw i oparty na niej koalicyjny rząd, są naprawdę już koniecznością, jak słyszemy zewsząd, jak sądzi nawet nasz wiedeński korespondent, to przecież stwierdzenie tej idei czynem jest krokiem w dziejach Austrii niesłychanie ważnym i pełnym wielkiej odpowiedzialności. Wszak to nie innego, jak przejście od rządu konstytucyjnego do czysto parlamen-

tarne, rzecz w Anglii czy Węgrzech tak naturalna, naturalna wszędzie tam, gdzie rząd nie tylko się opiera, ale wychodzi nie tylko ze stałej, ale i z jednolitej, zgodnej większości, gdzie naczelnik rządu jest głową rządowego stronnictwa — ale w Austrii, eksperyment, sprzeczny z naturą jej ustroju, z narodowymi podstawami jej stronnictw. Rzecz doprawdy dziwna: te same stronnictwa, które w projekcie reformy wyborczej widziały — i słusznie — niebezpieczeństwo dla swych narodowych podstaw, w obronie przeciw tej groźbie zeszyły się w żądaniu parlamentarnego rządu, którego najwłaściwszą przeszkodą są... narodowe ich podstawy!

Być więc może, że dziś z sytuacji nie ma już innego wyjścia. Ale to nie powinno nam zamykać oczu na fakt, że i to wyjście ma wielkie i ważne niebezpieczeństwa. Głównem jest to, że nowy ustrój rządu — naszym zdaniem — odpowiada tylko zewnętrznym konstelacjom parlamentarnym, nie odpowiada zaś ustrojowi państwa. W monarchii, tak ukształtowanej, jak nasza, trwale możliwym jest tylko rząd cesarski, obwarowany konstytucją, ale nie rząd parlamentarny. I może to było największą zasługą hr. Taaffego, że przez lat tyle reprezentował w Austrii właśnie ideę rządu cesarskiego, konstytucyjnego i przez to mógł różnolite czynniki szeregować w pracy państwowej.

To też, mimo wszystko, trudno nam bardzo uwierzyć w trwałość „nowego systemu”. Raczej przewidywać możemy szereg zmian i przesileni, a dalej — następstwo każdego dotąd w Austrii zapędu w kierunku parlamentarnego rządu — rządu niemiecko-liberalne. Wyznajemy też, że jak owa, tak wysoka w tej chwili podnoszona, arytmetyczna równowaga w przyszłym gabinecie wydaje nam się pojęciem trochę dziecinnym i raczej na wzajemnej zazdrości stronnictw niż na pozytywnej myśli politycznej polegającym postulatem, tak też nie możemy się zapalić do tej cyfrowo poważnej reprezentacji, jaką w rządzie mają otrzymać Polacy. Przeciwnie, darem Danaów wydaje nam się ta znaczna liczba foteli ministerialnych, na które pp. Pienner i Hohenwart zapraszają Polaków. Darem Danaów nie tylko dla nieuniknionych złąd zawiści i starć — to rzecz uboczna — ale przedewszystkiem dlatego, że ten wielki udział nasz w rządzie potęguje tylko naszą odpowiedzialność za powodzenie eksperymentu, jak widzieliśmy, tak bardzo a bardzo niepowodzonego. Przekonani więc jesteśmy, że za kulisami tego przesilenia, Polacy, godząc się na koalicję przeciw reformie wyborczej, nie parli chyba wypadków w kierunku parlamentarnego rządu.

Owszem przypuszczamy, że to, co — nie zapuszczając się w odpowiedź na pytanie: zapóźno, czy nie — dziś jeszcze stwierdzić należy, że mianowicie najszybszym wyjściem z przesilenia byłoby stworzenie koa-

licy parlamentarnej i nowego rządu z hr. Taaffem na czele — przypuszczamy, że to musiałoby być ze strony polskiej bardzo silnie i bardzo szczerze naznaczone w toku przesilenia.

Opór przeciwko reformie wyborczej był słuszny, a więc powinien być zasadniczym, to jest nie powinien być uważanym tylko za okazję do jakiejś nowej, niepewnej akcji. Nie powinien dalej zamykać oczu ani na olbrzymie zasługi hr. Taaffego wobec naszego kraju, ani na fakt niewątpliwy, że z jednej strony rząd jego nie był rządem parlamentarnym, z drugiej zaś, że sprawa reformy wyborczej nie była stawianą jako kwestya gabinetowa.

Gdyby wypadki dni najbliższych wykazały, że to, co dziś jeszcze jest z naszej strony życzeniem, jutro już tylko będzie miało wartość żalu, to żal ten będzie wielki i szczerzy. Łagodzieć go może tylko ta silna nadzieja i ufność, że w doświadczonych rękach Cesarza Franciszka Józefa przesilenie da się jeszcze załatwić w sposób, odpowiadający skomplikowanym stosunkom Austrii, a więc korzystny dla nas i dla monarchii.

### Przegląd polityczny.

W dniu wczorajszym nie zaszedł żaden nowy zwrot w przesileniu wewnętrznym. Z faktów zapisanych możemy tylko to, iż powołani na dwór cesarski: ks. Alfred Windischgrätz i Na miestnik Czech, hr. Franciszek Thun, przybyli już wczoraj wieczorem do Pesztu, gdzie dziś rano stanie także Namiestnik Galicji, hr. Badeni. Namiestnicy, hr. Thun i hr. Badeni, mieli wczoraj dłuższą konferencję z hr. Taaffem, a ks. Windischgrätz konferował z przywódcą klubu konserwatywnego, hr. Hohenwartem, i z przywódcą lewicy, p. Piennerem. Drugą wiadomość, podobno pewną, dochodzi z Pesztu, iż Najj. Pan zamierza skrócić swój pobyt w stolicy Węgier i ma już w poniedziałek dnia 6 b. m. powrócić do Wiednia. Gdy zaś Cesarz udaje się dnia 13 b. m. do Monachium, przeto przypuszczać można, iż między 6 a 13 b. m. przesilenie się zakończy. Zresztą w braku innych faktów, zajmują się dzienniki tylko samymi kombinacjami, z których jedne często sprzeciwiają się drugim. W ostatniej chwili wypływa myśl utworzenia gabinetu urzędniczego, któryby załatwił najpilniejsze sprawy bieżące i wypracował projekt reformy wyborczej w duchu koalicyjnych wniosków, poczem ustąpiłby miejsca nowemu koalicyjnemu gabinetowi. W końcu zanotować można, iż do nowo wytworzonej koalicji nie zapalają się wcale polscy posłowie, a traktują ją bardzo chłodno organa partii konserwatywnej.

O przebiegu wtorkowych praw wyborów w Poznaniu czytamy w *„Dzienniku Poznańskim”*, co następuje: Sygnatura onegdajszych wyborów w mieście naszym była nadzwyczajna opanoszenie wyborców i to wszystkich obozów politycznych, prócz obozu secesjonistycznego polskiego. W wielu okręgach głosowało zaledwie 25 procent wyborców polskich, a udział 50-procentowy zaliczyć należy w III klasie do wyjątków. Tak samo słabym był udział w obozie konserwatywnym, a w niektórych obwodach także w obozie wolnościowym. W niektórych obwodach wyborczych wyborcy konserwatywni nie wiedzieli nawet, na jakich kandydatów mają glo-

sować. Najsmutniejszym jednak objawem wyborów onegdajszych było zachowanie się polskiego obozu secesjonistycznego, który, słuchając rozkazów swych balamutnych przywódców, nie tylko że dopuścił się zbrodni narodowej zerwania solidarności, ale w zaciętości swej umyślnie wstrzymał się w wyborach ściślejszych od głosowania, aby w ten sposób obalić polskiego kandydata i ułatwić zwycięstwo Niemcom. To zachowanie się secesjonistów sprawiło, że razem z wybranymi secesjonistycznymi wyborcami przeprowadziliśmy razem zaledwie 68 wyborców polskich, podczas gdy przed pięciu laty przeprowadziliśmy ich 85. Za ten smutny wynik czynimy odpowiedzialnymi naczelników buntu, którzy tak niepolitycznie wydali hasła, byle pokazać swoją „siłę”. Nie możemy także pominąć milczeniem smutnego objawu, że w pewnych kołach wyborców polskich panowało nieobywatelskie tchórzostwo, że n. p. w 20 obwodzie wyborczym nie stanął do urny wyborczej ani jeden nauczyciel polski, nie stawił się nawet bardzo poważni wiekiem i stanowiskiem nauczyciele szkoły średniej i gimnazjum realnego. To też wyborcy, biorący udział w głosowaniu, mocno byli tem oburzeni.

Na 68 polskich wyborców jest wyborców secesjonistycznych tylko siedmiu. *„Posener Ztg”* liczy, nie wiemy na jakiej podstawie, że jest ich 10 i oczywiście tych 10 zalicza do zwolenników „wolnościowej” kandydatury radcy miejskiego Jäckla, który, jak wiadomo, jest zawziętym wrogiem naszej narodowości. Taki reprezentant miasta Poznania żadną miarą w sejmie nie powinien zasiadać. Stronnictwo konserwatywne poniosło klęskę, gdyż przeprowadziło zaledwie 81 wyborców czyli o 11 mniej, niż przed 5 laty; stronnictwo tak zwane wolnościowe przeprowadziło 115 wyborców, w r. 1888 przeprowadziło ich tylko 81.

Oficjalnie donosi *„Schles. Ztg.”*, że rząd pruski, nie mogąc obecnie przystąpić do opracowania ustawy szkolnej, któryby zadowoliła wszystkie stronnictwa, postanowił także odstąpić od ułożenia ustawy dotyczącej i regulować będzie, jak dotąd, szkolnictwo ludowe tylko w drodze administracyjnej.

Znany hamburski organ księcia Bismarcka omawia ponownie w jednym z ostatnich numerów za inaugurację przez „nowy kurs” politykę następstwa do Polaków i powtarza dawne wywody o niebezpieczeństwie, jakie ta polityka stanowi dla stosunków rosyjsko-niemieckich. Według informacji *„Hamb. Nachrichten”* obecna polityka polska w Prusach wywołuje zaniepokojenie w Rosji głównie ze względu na obawę nieporządku w Królestwie Polskim! Niezadowolone Rosji mogłoby być obojętne — mówi ks. Bismarck — wśród innych okoliczności, gdyby mianowicie były w grze ważne niemieckie interesy, ale jakimże interesom służy obecna polityka sprzyjająca Polakom? Raczcie energicznie zwalczać wszystkich narodowo-polskich pretensyj i wzmacnianie żywiołu niemieckiego, oto prawdziwa droga, aby utrzymać trwały porządek, bezpieczeństwo i dobrobyt. Polityka, budząca wśród pruskich Polaków narodowe sympatie, wydaje się ks. Bismarckowi działać zaraźliwie na Polaków pod zaborem rosyjskim, dlatego uważać ją należy za nader niebezpieczną. Płytkości i niepolityczności tych argumentów uzasadnić nie trzeba; nie tylko są pozbawione głębszej i dalej sięgającej myśli, lecz także opierają się na widocznej nieznajomości stosunków dzisiejszych w ziemiach polskich. Wystarczy zestawieć te i tym podobne mizerne artykuły bismarckowskiej prasy z świetną i głęboką rozprawą w tym samym przedmiocie, którą drukują *„Preuss. Jahrbücher”* i której ciąg dalszy rozpoczynamy dzisiaj ogłaszając za miesięcznikiem berlińskim.

Wojna marokańska zaczyna już przyczyniać się do międzynarodowych nieporozumień. Nieporozumienia te znajdują dotychczas wyraz jedynie w głosach prasy, ale bardzo łatwo mogą się przenieść i do korespondencji dyplomatycznej. Półrządowe

dzienniki madryckie: *„Liberal, Imparcial i Globo”* zaczepiają gwałtownie Anglię, którą podejrzewają w hiszpańskich kołach politycznych o to, iż zamierza wyciągnąć korzyści materialne z toczącej się obecnie wojny. Zdaniem tych dzienników, Hiszpania musi się opierać na Francji. Według sprawozdań, jakie nadesłał do Madrytu generał Macias, wszystkie wioski maurytańskie wzdłuż wybrzeża zniszczone zostały ogniem statków wojennych. Walki trwają ciągle bez przerwy. W nocy z dnia 30 na 31 października fort zewnętrzny zaopatrzone zostały nowymi załogami; rannych, którzy przez cztery dni z rzędu leżeli bez pomocy na polu walki, przeniesiono we wtorek do Melilli. Generał Macias prosił, aby powstrzymać nadsyłanie posiłków aż do chwili, kiedy nowe barki zostaną zbudowane, ponieważ bagażna okolica nie pozwala obozować na otwartem polu. Z powodu niepomysłnego przebiegu walk dni ostatnich, panuje w Madrycie silne rozdrażnienie. *„Epoca”* składa całą odpowiedzialność na ministra wojny generała Lopez Dominguez, który podobno nieposiada ani organizatorskiego, ani nawet wojskowego talentu. Wrazie, gdyby Dominguez sam objął dowództwo, byłoby to, zdaniem *„Epoci”*, największe nieszczęście dla Hiszpanii. Zapowiadają, że jeżeli już w najbliższych dniach Kadybiowie nie zostaną całkowicie poskromieni, będzie musiało przysłać najniezawodniej do przesilenia gabinetowego; zarówno konserwatywni, jak i republikańscy występują ostro przeciwko rządowi, którego nieprzeprzeczność i brak energii ściągnęły na Hiszpanię klęskę niepomysłnie prowadzonej wojny.

### Korespondencya „Czasu”

Petersburg 30 października.

(+) Państwowy Bank szlachecki, powołany do życia w celu ratowania upadającej materialnie szlachty rosyjskiej, pociąga za sobą wręcz przeciwnie rezultaty. W bardzo krótkim okresie czasu Bank szlachecki wydał pożyczek na 360<sup>1</sup>/<sub>2</sub> milionów rubli. Na pierwszy rzut oka suma ta nie wydaje się zbyt wysoką, ponieważ użyto jej w znacznej części na spłacenie długów w bankach prywatnych. Bankom prywatnym, w następstwie tej operacji, spłacono w pierwszych 7 latach istnienia (od roku 1880—1887) Banku szlacheckiego 156 milionów rubli. Można zatem było się spodziewać, że odtąd stale będzie się zmniejszać ilość pożyczek, wydawanych szlachcie przez banki prywatne. W istocie rzeczy stało się jednak inaczej. Ogólna suma obciążenia własności ziemskiej szlacheckiej w dziesięciu bankach prywatnych wynosiła w roku 1887: 260,680,000 rubli. Pomimo wydawania ciągłych pożyczek przez państwowy Bank szlachecki, długi szlachty w bankach prywatnych wzrastać znowu zaczęły w ostatnich sześciu latach i powiększyły się o 62,079,000 rubli, w roku bieżącym wynoszą już 322,760,000 rubli. Zamiast jednych dóbr, wykupionych przez Bank szlachecki, zastawiano inne w bankach prywatnych. Wynikiem tego stanu rzeczy jest okoliczność, iż w sześciu ostatnich latach długi szlachty rosyjskiej, ciężące na dobrach ziemskich (nie biorąc w rachubę obciążenia nieruchomości miejskiej), wzrosły ogółem o 260,680,000 rubli i doszły pokaźnej sumy 642 milionów. Właściciele ziemscy pochodzenia szlacheckiego placą obecnie samemu Bankowi szlacheckiemu 16 milionów rubli rocznie, obciążających 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tysięcy majątków ziemskich, w których liczy się 9,605,000 dziesięcin ziemi. Na każdej zatem dziesięcinie ziemi ciąży 34 rubli długu, od których roczna opłata wynosi 1 rubel 79 kopiejek. Gdyby sum tych użyto na inwestycje i cele produkcyjne, ciężar ten byłby zapewne do zniesienia; przeczczano je jednak — jak to powszechnie wiado-

## PRZED LATY.

POWIEŚĆ

przez \*\*

(43)

Tom drugi.

(Ciąg dalszy).

Nazajutrz Michał w swobodniejszej już rozmowie z rodziną, rozpytując się o to i owo, dowiedział się, że Roman z siostrą zamieszkał w ich najbliższym sąsiedztwie. Jeszcze więc tego samego dnia po obiedzie oświadczył chęć odwiedzenia dawnych znajomych, a p. Kajetan — o dziwo — sam mu zaofiarował konie, co najlepszym było dowodem, jak dalece uroda i cała powierzchowność syna pochlebiały jego ojcowskiej dumie, a raczej próżności. Zdziwiła się też i ucieszyła z razem Emilka, ujrzawszy wkrótce potem wyciągniętą z wozowni, zaledwie przed tygodniem na nowo odlakierowaną i wybitą świeżym sukrem dorożkę, do której zakładano parę najlepszych z całej stajni koni. Była właśnie przed domem, gdy zajeżdżał ekwipażyk, wcale przyzwyczajony do jazdy, którym się lubowało oko pana Kajetana. Czekając może jakiejs oznaki uznania ze strony syna, ale Michał, którego krytyczną uwagę ściągęłyby niezawodnie szkap z obdatą uprzężą i t. d., uważając zaprzęg porządną za rzecz arcy-naturalną, poprostu wsiadł do powozu, w ostatniej chwili zapytując siostrę, czyby nie chciała mu do Przydatków towarzyszyć?

— Co za myśl, mój Michasiu!

— Albo to w naszych błogosławionych stronach zgorszenie z bratem odwiedzić przyjaciółkę?

— Ależ Celina mieszka nie u siebie.

— Ha! to dlatego? To już śmieszność skończona.

I ruszył sam.

Wyjazd Michała, który z pośpiechu zapomniał pożegnać się z matką, wywołał zły humor pani Niewodowskiej. Posunęła się aż do czynienia wyświek Emilek, jak gdyby ona go do tej wizyty była nakłaniała. To też skoro przed wieczorem wrócił, Emilka nie śmiała nań prawie spojrzeć, tem mniej zapytać o Przydatki, choć pałała chęcią dowiedzenia się czegoś. On sam jednak zaraz na wstępie powiedział, że Celina kazala ją pozdrowić serdecznie.

— Jakże ci się podobała po tylu latach niewidzenia.

— Jak każda po europejsku wykształcona o soba. Parafianstyczny nasz gołostawiony kąt, Bogu dzięki, nie przeszkadza. Ale za to Roman...

— Cóż Roman? — przerwał p. Kajetan. — Dzielną z niego człowieka, spodziewam się.

— Kieruje się gwałtem na jakiegoś Donkiszota.

— Płomienie buchnęły na twarz Emilki. Matka na nią spojrziała niemile, ruszając ramionami. Michał spostrzegł jedno i drugie.

— Patrzcie!... niewiedzialem... — zawołał niebacznie.

— Nie słyszałeś co o Dębach i jego nowym właścicielu? — zapytał ojciec, który zajęty przywiezionym z poczty *„Tygodnikiem Petersburskim”*, nie bardzo zważał na to, co się do koła niego działo.

— Ależ przeciwnie, nasłuchałem się o nim troje dziwów: Roman w nim zakochany.

— Może niekoniecznie w nim. A o pannie Irene nie nie mówiono? — zapytała matka z intencją.

— Czy jest i jakaś panna Irene? dowiaduję się o tem w tej chwili.

— Ideal tak... a do tego z milionami, jak powiadają ludzie.

— Ee... teraz już jestem w domu! To więc

dlatego mój pan Roman jeździ tam sobie codziennie pod pozorem kożenia interesów i zdawania majatku. A mnie o tem ani pisał, niecnota.

Tu znowu pewien cierpiak uśmiech i pewne znaczące spojrzenie, jakby jakieś niewymówione: „A co? nie mówiłam?” utopiły miłośnicy w sztylu w sercu Emilki, która teraz już nie poczerwieniała tylko zbladła.

— Ach, Tartuffe! — kończył Michał, nie mogąc się nad tem odkryciem uspokoić. — Jam go też podejrzewał, że nie taki z niego kapucyn, jak się zdaje; aż oto prawda jak oliwa niespodzianie wyszła na jaw. No, będzie się miał zpszania. Damże mu za to, skoro przyjedzie tu z siostrą, bo się podaje do wiadomości, że Jezierce w niedzielę będą miały gości, za co ja się bynajmniej nie gniewam, ani ty, Emilko, jak mniemam, co?

— Nie pierwszy to będzie raz. Celina często u nas bywała. Tak dobrą była nawet, że mi dawała lekcje śpiewu przez czas jakiś, przed koncertem w X\*\*.

— A był koncert w X\*\*? Amatorski zapewne. Dziękuję Bogu, że mnie odeń zachował.

— A ja żałuję, żeś na nim nie był, bo się u dał, co się zowie, choć nie całkiem wedle programu — wtrącił p. Kajetan, odkładając gazetę na stronę.

— Jeśli Emilka, jako *prima donna* na nim występowała, to wyobraź sobie jego powodzenie: „Siadł kotek na płotek...” co? Innych bo trochę potrzeba głosić, niż nasze, by występować przed publicznością. Rubini, Tamburini, pani Viardot Garcia, to co innego, o takich mi mówicie! Po nich już chyba tylko zatknąć uszy, żeby nikogo nie słyszeć.

— A ja mówię, że u nas było dobrze i basta — rzekł p. Kajetan, zapalając się już nieco.

Z jakimże upragnieniem Emilka skrycie wyglądała owej zapowiedzianej niedzieli! Nadeszła nareszcie.

Wszystcy już kłęczeli w kościele, ksiądz ubie-

rał się do mszy, a pani Kajetanowa mówiąc z młodszymi dziećmi głośno koronkę, ustawicznie ogładała się na wszystkie strony z widocznym niepokojem. Michała widać nie było.

— A, nareszcie! — powiedziała pani Niewodowska i wychyliła się ze swej ławeczki, by lepiej dojrzeć wchodzącego i choć z daleka spojrzeć, gestem, miną, okazać mu, w jakich była opalach.

Ale się omyliła. Byli goście z Przydatków, Celina z Romanem. Zoczywszy ich Emilka spuściła głowę na splecione jak do modlitwy ręce, serce jej w piersi zakolało, ale zarazem i błogość, jakaś owionęła ją cała. Uczuła w sobie zdwojoną pobożność, a dusza jej w pokornych dziękach i wielkiem zaspokojeniem wylała się przed Bogiem.

Michał się nie spóźnił; wszedł tuż za Romanem i Celina. Wszedł z uśmiechem i końcem jakiegoś konceptu na ustach, nie przeżegnał się, nie przykląkł, tylko się wygodnie rozparł w ławce; nie mając zaś ani książki do nabożeństwa, ani potrzebnego do modlitwy usposobienia, daleko częściej spoglądał na chór i na lud jak zawsze gromadnie zebrany, niż na ołtarz i błogość, jaką się na nim ofiarę świętą. Wszystko to do reszty zatruło dewocję jego biednej matki, u której zgroza, smutek i oburzenie, wrzały naprzemian w piersiach, jak w kotle, że zaś tego nigdy nawet dla dopięcia najlepszych celów, ukryć nie umiała, żądnych dyplomatycznych nie posiadając zdolności, więc też te wewnętrzne wrażenia przebiły się przez wszystkie jej pozy.

Przynam się — powiedział Michał siostrze, gdy wychodzono po nabożeństwie — że gdybym i dotąd zawsze nie wolał stokroć pogodnej i wyrozumiałej bezbożności od chmurnej i gderliwej świątobliwości, tobym się od dzisiaj tej ostatniej żartował na wieki. Chyba że to, co wy nazywacie bezbożnością, jak i to, co mi tu za świątobliwość podajecie, to tylko czcze słowa. A w takim razie

nie ja temu winien, że się wam właściwie znaczenie wyrażów podobno przekreśli.

— Nie o to wcale chodzi, mój Michasiu. Nikt cię tu o bezbożność obwiniać nie myśli, ani cię też w świątobliwość kłótkowik z nas stróż. Znasz mame, wiesz czego nie lubi. Co do mnie, nie wiem czyś ty się modlił źle czy dobrze. Pan Bóg sam tylko przenika serce, z nas każdy swojego pilnować powinien; ale jeśli to prawda, żeś się nie modlił weale, tylko strzelał oczami na wszystkie strony, rozmawiał i śmiał się podczas mszy św., to bardzo źle, bo to zgorszenie.

— Czy tak? To wierzcie kamień młyński, uwiązcie mi go do szyi i wrzucicie mnie z nim do morza, bo tak o gorszejciech powiedziałano... wszak prawda? A ponieważ morza pod ręką nie macie, to choć do jeziora, by zaspokoić wasze sumienie.

— Michasiu! Sztydzisz ze słów najświętszych, ze słów samego Boga!

— Masz tobie! Gotowa rozplakać się, wyszła już na całkowitą dewotkę; o! tom trafił! Jeśli chcecie dźrzeć się i macerować, to się macerujcie, to się krzyżujcie; chcecie wierzyć, wiercie, ja wam nie przeszkadzam. I owszem, tem lepiej dla was. Ale przekonań waszych nie narzucać nikomu; niech każdy czyni i myśli, jak mu się podoba; niewolnikiem waszym, ani czymbydł na świecie nie jestem i być nie chcę, bo mam swój własny rozum, który sądzić i rozbiierać umie; pamiętajcie o tem. A teraz zamiast lamentować tu nademną, co na nie się nie zda, uprzedzam was o tem, idź raczej bawić gości, bo ty jedna tu chyba jeszcze do potrafisz.

Poszła, ale wesoła już być nie mogła.

Celina zaraz spostrzegła wewnętrzne jej zasmucenie i ze zwykłą troskliwością zapytała o jego powód.

— Mam ciężkie, ciężkie zmartwienie, na które nikt nie poradzi, chyba tylko Bóg.

— Czy cheesz, byśmy go także o to prosili?



mo — na cele, nie mające z rolnictwem nie wspól-  
nego. Średni procent zadłużenia ziemi — według  
obliczeń fachowców — wynosi zatem w dobrach  
szlachty rosyjskiej wogóle 22%, a w strefie czarno-  
ziemnej od 30—40%. Wzrost zatem obciążenia  
niemcem powstrzymać się nie da. Właściciele ziem-  
scy rosyjscy po otrzymaniu sum wykupnych, w  
siódmym dziesięcioleciu, otrzymali nie tylko ziem-  
ię wolną prawie od długów, ale przyszli nawet  
do posiadania mniej więcej znacznych kapitałów.  
Nie to jednak nie przeszkadzało, iż od czasu do-  
konania wykupu operacji zaciągnęli długów na  
sumę 900 milionów rubli. Cyfry powyższe nie  
odnoszą się do Królestwa Polskiego, prowincji  
nadmorskich i kraju Zakaukaskiego, a w gu-  
berniach litewsko-ruskich do szlachty polskiej,  
która — jak wiadomo — niema prawa korzy-  
stania z dobrodziejstw państwowego Banku szla-  
checkiego.

Ponieważ Bank szlachecki celu właściwego nie  
osiągnął, przeto już teraz z wielu stron sły-  
chac głosy, domagające się reformy tej instytucji. Tym-  
czasem jest w toku sprawa reformy Banku pań-  
stwowego, nad którą obradowała osobna komisja,  
pod przewodnictwem towarzysza ministra finan-  
sów, A. J. Antonowicza, i prace swe już całko-  
wicie ukończyła. Projekta odnoszącej reformy już  
wydrukowano, rozesłano wszystkim członkom ko-  
misji, a w ciągu miesiąca listopada przyjdą one  
pod obrady Rady państwa.

W poprzednim liście wspomnialiśmy, iż zanosi  
się na pewne zmiany w systemie paszportowym  
w Rosyi. Dziś mogę podać już niektóre szczegóły  
ze zmian projektowanych. Dotkną one przede-  
wszystkiem żydów, a więc w gruncie rzeczy mo-  
żna je uważać za nowe zarządzenie w całym sze-  
regu ustaw antyżydowskich z lat ostatnich. Na  
paszportach, wydawanych żydom w guberniach  
ich osiedlenia, będzie wyraźnie zaznaczono, iż mo-  
ce prawa paszportu rozciąga się tylko na te guber-  
nie, w których żydzi mają prawo stałego pobytu,  
a zarazem będą jak najdokładniej opisane cechy  
zewnętrzne każdego. Żydzi, korzystający z po-  
zwolenia na pobyt poza granicą osiadłości, mają  
obowiązek, po przybyciu do wewnętrznych guber-  
ni cesarstwa, oddać dokument przedłożony ad-  
ministracji gubernialnej, a ta wyda okazyteli  
takowych osobny bilet, który będzie przyszu-  
wany do dokumentów legitymacyjnych. Za takim  
biletem będzie żyd miał prawo mieszkać tylko  
w jednej z gubernij wewnętrznych. W razie uda-  
nia się do drugiej, procedurę powyższą będzie się  
musiał powtarzać. Z tego widzimy, że nowe prze-  
pisy paszportowe jeszcze bardziej utrudnią swo-  
bodę ruchu żydów we właściwej Rosyi, a czyno-  
wnikom dadzą może więcej okazji do obdzierania  
synów Izraela.

O projektowanych zmianach w podziale admi-  
stracyjnym Królestwa Polskiego pojawiają się  
w dziennikach coraz to nowsze pogłoski, z któ-  
rych wynika, iż nad kwestyją tą rząd oddawał  
się zastanawianiu. Poruszał ją niejednokrotnie mi-  
nister spraw wewnętrznych i generał gubernator war-  
szawski, Hurko. Nie nleża również wątpliwości,  
iż rozwiązanie takiej kwestji nastąpi w czasie jak  
najbliższym. *Russkaja Żiżn* dowiaduje się n. p., iż  
z kilku powiatów gubernij lubelskiej i siedleckiej  
będzie utworzona osobna gubernia chełmska z  
stolicą gubernialną Chełmem, która będzie ode-  
rwaną od Królestwa, a połączoną z generał-guber-  
natorstwem kijowskim. W podobny sposób zamierza  
rząd postąpić i z gubernią suwalską, której część  
jedną ma być połączoną z gubernią kowieńską,  
a drugą z wileńską, a więc przyłączoną do gene-  
rał-gubernatorstwa wileńskiego. Jeżeli to nie są  
*pia desideria Russkiej Żiżni*, mieliśmyby tym spo-  
sobem do czynienia z prawdziwym rozbiorem Kró-  
lestwa Kongresowego.

Dnia 16 października ogłosił generał gubernator  
warszawski nową, drugą z kolei odezwę do pra-  
wosławnej Rosyi, wzywającą „w imieniu wszystkich  
prawosławnych Rosyan w Warszawie“ do składek  
na budowę prawosławnej katedry w Warszawie.  
Ponownie odwołanie się — od pierwszego o wiele  
gorętsze i wymowniejsze — zdaje się dowodzić,  
iż pierwsze niezapelnienie skutkowało. Generał-guber-  
nator Hurko kładzie na to nacisk, iż z każdego  
zakątka Rosyi przybywa do Warszawy żołnierz  
lub urzędnik, aby służyć carowi i ojczyźnie, a  
więcej każdy zakątek, każda wieś ma obowiązek  
przyczynić się do podtrzymania w nich ducha i  
mocy wiary prawosławnej przez modły w prze-  
szłej katedrze. Cały naród prawosławny powinien  
zbiorowymi siłami nie dopuszczać do tego — pi-  
szę generał-gubernator warszawski — aby rzucono

do tego kraju „russki człowiek“ ostrył w wierze  
i zobojętniał tem samem dla swej narodowości,  
„co się, niestety, często zdarza przy niemożności  
uczęszczania do cerkwi“.

Rada państwa na sesyi jesiennej zajmie się  
także projektem do prawa o odpowiedzialności  
właścicieli fabryk i zakładów przemysłowych za  
śmierć lub kalectwo robotników. Już w roku mi-  
nionym obradowała Rada państwa nad tym pro-  
jektem, lecz wówczas, z powodu znacznej różnicy  
zdań i niedostateczności materiału statystycznego,  
zwrócono go władzom rządowym do przejrzenia  
i uzupełnienia. Jak się teraz z najświeższych dat  
statystycznych okazuje, liczba procesów o kalect-  
wa, w pięciu guberniach przemysłowych, jak:  
warszawska, piotrkowska, petersburska, moskiew-  
ska i włodzimirska, dochodziła w ostatnich 3½  
latach, 200 rocznie; z tej liczby 25% nie uzy-  
skano zadosyćczynienia w drodze sądowej. W myśl  
nowego projektu do prawa, zastosowanie jego  
znajdzie miejsce tylko w większych ogniskach, a  
do mniejszych fabryk i zakładów będzie się sto-  
sować tymczasowo, ogólne przepisy kodeksu cy-  
wilnego.

W tych dniach rozpocznie obrady komitet, utwo-  
rzony wyłącznie do zastanowienia się nad kwe-  
styją kodyfikacji praw fińskich. Przewodniczy  
w tym komitecie N. A. Nieludow, a do jego  
składu należą: prokurator Kalonius, senator Streng,  
senator Sederholm i profesor Hermannson. Na  
czynności komitetu prasa fińska spogląda z pe-  
wnem i całkowicie uzasadnionem niedowierzaniem.

### Państwo niemieckie a Polacy.

Dalszy ciąg niezmiernie ciekawego artykułu,  
zamieszczanego w *Preussische Jahrbücher*, które-  
go pierwszą część podaliśmy w swoim czasie,  
brzmii w dosłownym przekładzie, jak następuje:

Od czasu wcielenia byłych polskich ziem do  
pruskiej monarchii, stosunek nowych Prus do rzą-  
du był zawsze napięty. Jeżeli się jednak zbad-  
da, na kogo należy złożyć winę za tę okoliczność,  
nabierze się przekonania, że jak to zwykle bywa  
przy każdym długo niezatartym sporze, zwin-  
niły obie strony. Pruski rząd był w swoim pra-  
wie, dążąc do zasymilowania nowo-nabytych pro-  
wincji jak tylko można najprędzej z resztą pań-  
stwa, Polakom natomiast nie można było brać za  
złe, że pomimo błogosławieństw energetycznego  
i dzielnego rządu, niechętnie tylko i z przymus-  
em znosili nowy stan rzeczy. Gdzież był kiedykol-  
wiek taki lud, któryby pozbawiony własnej pań-  
stwowej niezależności, natychmiast bez szemrania  
poddawał się nowym stosunkom, któryby raczej nie  
czynił rozpaczliwych prób podjęcia na nowo wal-  
ki przeciwko obecnemu panowaniu, choćby nawet  
nie miała żadnych widoków powodzenia. Dopóki  
ze wszystkimi kompendjami historii powsze-  
chnej w ręku już na ławie szkolnej podziwiał się  
Hermana wodza Cherusków, dopóki uroczyście ob-  
chodził się rocznicę walki narodów pod Lipskiem,  
dopóki przy najmniej należałoby mieć zrozumienie  
dla analogicznych dążeń innych ludów i nie pod-  
porządkowywać go filisterskiemu „Ja, Bauer, das  
ist ganz was Anderes“.

Do wewnętrznych uprawnień wrogości stano-  
wiska anektowanych Polaków wobec rządu pru-  
skiego przyłączyła się jeszcze ta zewnętrzna ok-  
oliczność, że upadek dawnego Królestwa Pol-  
skiego przypadł w czasie, który pozwalał przy-  
puszczać wszystko o wyjątkiem trwałości stosun-  
ków. Wielka rewolucja we Francji i jej najwła-  
ściwszy produkt, napoleońska rewolucja w Euro-  
pie, powtarzające się zaburzenia we Francji, wy-  
stępująca u każdorazowego rządu tego kraju, za-  
wsze nieuprawniona, zawsze atoli drażniąca dą-  
żność do tego, aby być opiekunem wszystkich in-  
ciśnionych — wszystko to utrzymywało Polaków  
w ciągłym niepokoju i nie pozwoliło zobaczyć ja-  
sno własnego położenia.

Nadszedł potężny rok 1870 i położył ko-  
niec wszelkim politycznym igrzyskom. Naruszone  
już było wcześniej szczerze ze strony Francji  
wśród Polaków podtrzymywane zaufanie, pierwsze  
ślady politycznego otrzeźwienia można już nawet  
dostrzec w 1864 r. Samolubna polityka Napo-  
leona III rok przedtem jak wiadomo, skłoniła wy-  
bitnych przywódców konserwatywnego stronnict-  
wa polskiego do przedzierzgnięcia rozpacze-  
wego wybuchu zobowiązanej do służby wojskowej  
młodzieży w powstanie narodowe. Oprócz tego  
Polacy w dawniejszych swych powstaniach wal-

czyli tylko przeciw rządowi rosyjskiemu, co wię-  
cej, liczyli oni zawsze nawet na pewną łączność  
rosyjskiego ludu z powstańcami i jednym z naju-  
lubieńszych hasel w tych walkach było znane  
przez polskich poetów często epiewane, godło na  
sznurze szermierzy wolności „Za naszą i waszą  
wolność“.

Jako całkiem nowy czynnik przeciw Polakom  
wystąpiła w r. 1863 rosyjska opinia publiczna:  
lud pierwszy raz wziął stronę swego rządu. To  
zdumiało dotychczas zawsze słowianizujących pol-  
skich patryotów. Odrzuć przekonani się, że cho-  
dzi o coś ważniejszego, aniżeli o narodową nie-  
podległość: budzący się fanatyzm rosyjskiego ludu  
wskazywał im jasno, że znajdują się wobec walki  
między kulturą europejską a azjatycką, między  
organizmem łączącym Zachodu a destruktyw-  
nym instynktem mongolskim. Chodziło teraz prze-  
dewszystkiem o to, aby ochronić i obronić zdoby-  
te tysiąclecie kultury, oraz równie dążyć przy-  
należność do Zachodu; na tem przeświadczeniu  
polega uporeczywa nienawiść Polaków do pansla-  
wizmu i popierane przez zewnętrzne polityczne  
okoliczności chęć oparcie się o monarchię austry-  
acką. To oparcie się atoli przyczyliło się znowu  
wielce do osłabienia myśli o niepodległości we  
wszystkich dawniejszych dzielnicach polskich, a  
mianowicie wśród pruskich Polaków do zaznacze-  
nia możliwości ostatecznego pogodzenia się z rzą-  
dem przy zachowaniu odrębności narodowej. W tej  
samej chwili został wydany sąd świata na złego  
ducha Polaków, na Francję. W miejsce obłędnej  
i kuglarskiej najpierwszego pracownika w Euro-  
pie wstąpiło zjednoczone, potężne państwo nie-  
mieckie, które swoją łączność i swą potęgę za-  
wdzięczało tej zasadzie, za którą Polacy od stu  
lat najsierdeczniejszą krew swą przelewali.

Radość z powodu zwycięstwa zasady nardo-  
wej musiała w słusznym następstwie wzbudzić  
sympatyę dla nowego państwa, a sympatyę tę  
popierało przekonanie, że dla polskości oddać we  
walce przeciw barbarzyństwu azjatyckiemu po-  
stał potężny obrońca. Nie jest moim zamiarem  
badać, czy przekonanie to, które po utworzeniu  
państwa niemieckiego coraz więcej wśród Pola-  
ków zyskało zwolenników na podstawie wspól-  
ności interesów, było błędnem lub nie, — chodzi  
mi tylko o to, aby stwierdzić zwrot, który na drodze  
politycznego rozwoju polskiego ludu stanowi bar-  
dzo ważną etapę. Zwrot ten dokonał się Warsza-  
wie, która, pomimo granic politycznych, nie prze-  
stała jednakże nadawać tonu, jako intelektualna  
stolica, i ztamtąd zaczął zwolna zapuszczać ko-  
rzenie w Prusach także, jakkolwiek tutaj nie  
można było tak łatwo zaprzyjaźnić się z tym kie-  
runkiem, który pociągał za sobą wyrzeczenie się  
zachodniego pogranicza dawnej Polski.

Niestety zwrot ten, który w pierwszych latach  
po utworzeniu niemieckiego państwa dokonał się  
wśród ludności polskiej, uszedł uwagi rządu pru-  
skiego. Prusy, co prawda, miały w owym czasie  
wiele rzeczy ważniejszych do czynienia, aniżeli  
badanie pulsu ludności, uznanej oddawna za nie-  
poprawną; urzędnikom na prowincji, którzy od-  
dawna nie zostawali w bliższych stosunkach z kra-  
jową ludnością, a nawet przywykli traktować ją  
jak państwu nieprzychylną i buntowniczą, nie  
przyszło na myśl śledzić zjawisko, które w swym  
rozwoju groziło obaleniem całej biurokratycznej  
tradycji. Tutaj na Polaków samych spada winę,  
że nie skorzystali ze sposobnej chwili, aby dać  
wyraz prawdziwemu usposobieniu swego ludu.  
Ale przywódcy ruchu polskiego byli także ze  
swej strony skrepowani i nie byli zdolni ocenić  
nowego prądu. Przytem długoletnia tradycja  
opozycji przeciwko rządowi pruskiemu, jak i przy-  
jazne stosunki między niemieckim a polskim libe-  
ralizmem, jakie wywołała epoka t. zw. zarania  
ludów, oddały przywództwo polskiej ludności w ręce  
demokratycznych, albo przynajmniej demokra-  
tyzujących żywiołów, w których interesie nie leżało  
stwierdzenie ważnego zwrotu i użycie go za pod-  
stawę zmiennej polityki. Urzędnicy w dzielni-  
cach z polską ludnością, którzy obowiązkiem ty-  
ko rutynowaną szli drogą, nie uwzględniając  
zmienionych stosunków, zle pruskiemu rządowi  
oddali przysługę, ale większy grzech popełnili  
polscy przywódcy wobec ślepo im ufającej pu-  
bliczności, idąc dalej dla popularności torami, uzna-  
nymi za fałszywe — ponieważ tymczasem minęła  
już odpowiednia chwila do zwrotu; wybuchająca  
następnie walka kulturalna znowu powołała pod  
broń ludność, znużoną walką i żądną pokoju. Wal-  
ka ta nie tylko na polu społecznym położyła pod-  
stawę do socjalistycznych knołań, ale nadto i  
pod względem politycznym wiele wyrządziła złe-  
go, dając przystęp mrzonkom panslawistycznym  
do umysłów Polaków.

Panslawizm jest wśród Polaków — mówimy tu  
o całym ludzie, ponieważ losy jednej jego części  
naturalnym sposobem wpływają na drugie — wy-  
nikiem politycznego pesymizmu, jaki może tylko  
nastąpić wskutek upadku wszystkich ideałów i  
beznadziejności każdej walki. Jeżeli Polacy są  
bliskimi upadku — tak kombinowali zwolennicy  
tej polityki samobójstwa — natenczas powinni  
oni przynajmniej rozpytać się we wielkiej slo-  
wiańskiej rodzinie ludów, przyczem powinni być  
być wśród przeciwników mniej wykastłanych  
współplemieńców zapewnione materialne powo-  
dzenie i pewne polityczne pozorne życie. Na Za-  
chodzie z pewnością popadliby w germanizację;  
oparcie się o Wschód pozwoliłoby im jeszcze dłu-  
go i może z widokami ostatecznego powodzenia  
prowadzić walkę. Owe teorie znalazły odgłos u  
młodzieży zwłaszcza, ponieważ młodym Polakom,  
odsuniętym w Prusach od wszelkiej kariery pań-  
stwowej, ukazywały wolną drogę dla ich żądy  
do czynów i chęci tworzenia. Dlatego ukazanie  
się tego zjawiska wywołało wśród miastych Polaków  
wielki niepokój: chodziło o to, aby nawrócić i  
praktycznie zużytkować istniejącą skłonność do  
pogodzenia się z rządem pruskim, ponieważ było  
rzeczą jasną, że w tym kierunku możliwa jest ka-  
pitulacja bez ujmy honoru, w tamtym zaś zdanie  
się na łaskę lub niełaskę byłoby nieumiejętnością.  
Jako nowa kowica ratunku ukazała się w Pru-  
sach zmiana rządu. Zaraz pierwsze czynności rzą-  
dowe Jego ces. Mości, jego energiczne i celu  
świadome podjęcie socjalnej idei i socjalnej re-  
formy pod monarchiczną strażą wzbudziło także  
w Polakach radostną ufność, że wreszcie nadejść  
musi wiosna, że po odkryciu szkół, jakie wy-  
rządził na wschodzie monarchii system wynarada-  
wiający jak w dziedzinie politycznej, jak spo-  
łecznej, nastąpi gruntowna zmiana tego systemu.

Ciemne strony antypolskiego systemu wystę-  
pują w dziedzinie społecznej jeszcze wyraźniej,  
aniżeli w politycznej. Kwestya socjalna usuwa  
coraz więcej zasadę narodową na drugie miejsce  
politycznego interesu i pochłania go niepodzielnie.

Niejedną teorię polityczną, która, ogładana hory-  
zontalnie, mogłaby mieć pretensję do uprawnien-  
ia, trzeba uznać w drodze wertykalnego obser-  
wowania za niepraktyczną lub nawet szkodliwą,  
skoro tylko się pokaże, iż korzyści horyzontalnego  
niwelowania zostały znacznie przewyższone przez  
szkody, uwydatniające się przy badaniu werty-  
kalnem. Według tych punktów widzenia, przed-  
stawia się także ulubiony wobec ludności polskiej  
system rządu pruskiego, jako wymagający co naj-  
mniej naprawy. W niwelującej dążności do jak  
najprędszego wynarodowienia polskości w Prusach  
rząd przeoczył, że przez to zmienia i burzy różne  
warstwy społeczne, ich stosunek wzajemny i ich  
naturalny wpływ na siebie, w sposób, który przy  
dłuższym trwaniu mógłby dać powód do niepokojów.  
Zaczepiając polskości przedewszystkiem w Koście-  
le, w szkole i w klasach posiadających, pozbawia  
się pomocy tych czynników, którzy zresztą wszę-  
dzie uznawani należą jako najdogodniejsze roz-  
pory uporządkowanego systemu państwowego. —  
Wertykalna obserwacja już teraz przedstawia na  
Wschodzie obraz, który się nadaje do tego, by  
każdego na wysokości zadania stojącego polityka  
skłonić do założenia hamulca na dzisiejszej stro-  
mej drodze. Na ten obraz składa się: Obczwła-  
dzenie i wycieczenie najwyższych warstw; wroga  
państwu fermentacja w łonie trzeciego stanu; roz-  
prężenie czwartego stanu.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## KRONIKA.

Kraków 3 listopada.

— **Pogrzeb s. p. Matejki.** Jak już donosiła wczor-  
rajsza depesza lwowska, odbędzie się kosztownym kra-  
ja Wydział krajowy zaprosił pp.: prezesa Akademii  
hr. Stanisława Tarnowskiego, zastępcę członka Wy-  
działu krajowego hr. Antoniego Wodzieckiego i pre-  
zydenta miasta Józefa Friedleina, aby się zajęli urzą-  
dzeniem pogrzebu. Ci delegaci Wydziału krajowego  
odbyły mają dziś o godz. 5 po południu naradę w spra-  
wie dalszej akcji. Na razie możemy tylko stwier-  
dzić, iż pierwotnie naznaczony przez rodzinę dzień  
pogrzebu został odroczony i że pogrzeb przed wtorkiem  
się nie odbędzie.

Przy zwłokach s. p. Matejki odpisał dzisiaj o  
godz. 7 rano Mszę św. Jego Eminencya Najprze-  
leśniejszy X. Kardynał Dunajewski. U trumny zmar-  
łego mistrza złożyło wspaniały wieniec grono profes-  
orów Szkoły sztuk pięknych.

O godz. 10 rozpoczął prof. Dr Browicz balsamo-  
wanie zwłok.

Wczoraj zebrali się na radę artyści — malarze i  
rzeźbiarze w celu omówienia jak najdogodniejszego  
uczczenia zmarłego swego mistrza. Zebrali ich się  
blisko 40 pod przewodnictwem p. Juliusza Kossaka.  
Zebrani zgodzili się na projekt p. Piotra Stachewi-  
czy, aby na trumnie złożyć wieniec z palet, ofiaro-  
wanych przez artystów i splecionych srebrnymi lau-  
rowami lub palmowymi liśćmi. Wykonaniem tego pro-  
jektu zajęą się mają pp. Juliusz Kossak, Stachew-  
icz, Stasiak i Tomkiewicz. Dalej postanowiono:  
złożyć kondolencje rodzinie, oraz poczynić kroki o  
wystawienie zwłok w środkowej sali Sukienniczej po-  
między Muzeum Narodowym, a Wystawą Towarzy-  
stwa przyjaciół sztuk pięknych i starać się o wnie-  
sienie pomnika dla Matejki. Wykonaniem tych posta-  
nowień ma się zająć komitet wykonawczy, w skład  
którego weszli pp. Tadeusz Błotnicki, Juliusz Kos-  
sak, Jacek Malczewski, Kazimierz Pochwański, Ra-  
dziewicz, panna Rozniatowska, Tomkiewicz i Mie-  
czysław Zawiejewski.

Również wczoraj zebrali się na radę Koło ar-  
tystyczno literackie pod przewodnictwem prezesa Ju-  
liusza Kossaka i uchwalilo złożyć wieniec na trum-  
nie, wyrazić rodzinie pismem kondolencje oraz  
przyczynić się do wzniesienia pomnika dla Matejki.  
Na ten cel zebrano od razu 50 złr.

Dzisiaj w południe przybyła do domu żaloby deputacya  
Kola, złożona z prezesa p. Juliusza Kossaka oraz  
sekretarza p. Wł. Prokocha i wręczyła następujące  
pismo kondolencyjne:

„Dając wyraz powszechnemu żalowi, jaki ogarnia  
społeczeństwo całe wskutek zgonu niesmiertelnej pa-  
niczki mistrza Jana Matejki, Koło artystyczno-litera-  
ckie w Krakowie, jako instytucja celem i zadaniem  
najbardziej zbliżona do tego pola działalności, na ja-  
kiem zgłosił mistrz pracować, uważa sobie za obowią-  
zek złożyć Jasnemu Wielmożnej Pani wyrazy najgłę-  
bszego współczucia.

Władysław Prokocha sekretarz. Juliusz Kossak prezes.

Dotąd na ręce rodziny nadeszły z wyrazami kon-  
dolencji następujące depesze:

Rzym. Rodzina Matejki, Akademia św. Łukasza  
dowiedziała się z boleścią o śmierci wielkiego mistrza  
w chwili właśnie, kiedy miała mu wysłać dyplom na  
członka Akademii, na zasadzie jedynomyślnie pozwie-  
żonej uchwały.  
Prezydent Azzurri.

Krzeszowice. Proszę przyjąć wyraz najsierde-  
czniejszego, najgłębszego współczucia mojego. Całą  
duszą poważyłam i kochałam s. p. Męża drogiej Pani  
i z Panią go opłakuję. Śmierć jego jest ogromną stratą  
dla kraju.  
Adamowa Potocka.

Lwów. Do rodziny zgasłego mistrza Jana Matejki  
w Krakowie. Na pierwszą wieść o ciężkiej i bole-  
snej stracie, jaką ponosi sztuka polska i cały naród  
polski przez śmierć nieodżałowanej pamięci Mistrza  
naszego i obywatela honorowego naszego grodu, po-  
spieszam przeznaczonej Rodzinie zgasłego imieniem gmi-  
ny miasta Lwowa przesłać wyrazy najwyższego współ-  
czucia i głębokiego żalu. Niech tych kilka słów po-  
ciechy choć w części przyniesie ulgę żalobnym ser-  
com po tak ciężkiej stracie.  
Mochnacki, prezydent miasta Lwowa.

Igława. Zsyłam głębokie ubolewanie z powodu  
zgonu tak wielkiego i sławnego mego.  
K. Stoklasinski.

Jak się dowiadujemy, Matejko do ostatniej chwili  
pracował nad wielkim obrazem, przeznaczonym na  
wystawę lwowską, a przedstawiającym „Słuby Jana  
Kazimierza w katedrze lwowskiej“. Mistrz na sam  
ostatni zachował sobie wykonczenie głów obrazu i  
głów tych nie danem mu już było wykończyć, a na  
to byłoby wystarczyło parę miesięcy czasu. Prócz  
głów, wszystkie postacie obrazu są prawie skończone.

— **Z Uniwersytetu.** Stopień doktora praw otrzy-  
mał dziś na tutejszym Uniwersytecie p. Abraham  
Kochane, rodem z Tarnowa.

— **Ślub Henryka Sienkiewicza** z panną Maryą  
Włodkowiczówną odbędzie się dnia 12 b. m. w Kra-  
kowie.

— **Poświęcenie** i otwarcie nowego lokalu Stowa-  
rzenia rękodzielniczych krakowskich „Zgoda“ (przy  
ulicy św. Tomasza) odbędzie się w niedzielę dnia 5  
b. m. o godz. 11 przed południem po uroczystej

mszy św., jaka odprawiona będzie w kościele XX.  
Pijarów o godzinie 9 rano.

— **Z Kasy na powsechnego.** Jutro odbędzie się  
w Kasyne powszechnem wieczorek muzyczny — wo-  
kalny, poczem nastąpią tańce. Wstęp dla członków  
wolny, dla obcych, wprowadzonych przez członków,  
50 ct. od osoby.

— **Emigracya do Ameryki.** W październiku b. r.  
wymigrowało przez Oświęcim do Ameryki 100 osób,  
między temi 7 z Węgier, 3 z Bukowiny, inne z po-  
wiatów: Dąbrowa, Gorlice, Jasło, Kolbuszowa, Kro-  
sno, Mielec, Nowy Sącz, Nowy Targ, Pilzno, Sanok,  
Tarnów. Dla braku odpowiednich legitymacji i do-  
statecznych funduszy na podróż, zwrócono z Oświę-  
cimia 40 osób, a między temi 7 z Bukowiny, inne  
z powiatów: Brzozów, Drohobycz, Gorlice, Jasło, Ko-  
lbuszowa, Lisko, Nisko, Przemyśl, Sokół, Żywiec.

W tym samym czasie wróciło z Ameryki na Oświę-  
cim 397 osób, a to z Węgier 23, z Bukowiny 10,  
inne zaś z powiatów: Biała, Brody, Brzesko, Brzo-  
zów, Buczacz, Chłanów, Czortków, Dąbrowa, Gor-  
lice, Grybów, Jarosław, Jasło, Kalusz, Kamionka,  
Kolbuszowa, Kołomyja, Kraków, Krosno, Lisko, Lait-  
cut, Mielec, Nisko, Nowy Sącz, Nowy Targ, Pilzno,  
Rohatyn, Ropcece, Rzeszów, Sambor, Sanok, Stani-  
sławów, Stare miasto, Tarnobrzeg, Tarnów, Tłumacz,  
Złoczów, Żydaczów i Żywiec.

— **Redakcyja „Czasopisma technicznego“** zawi-  
adamia nas, że ryciny, znajdujące się w ostatnim nu-  
merze *Czasopisma*, wykonał pp. Angerer i Göschel  
w Wiedniu. Ryciny, przedstawiające ogólny widok  
teatru i foyer, zdjęto z fotografii p. Kriegera, dwie  
następne, wyobrażające sceny, wyrobił pp. Jakub-  
bowski i Jarry, z fotografii p. Szuberta, a nie  
p. Kriegera, jak przez pomyłkę na owych rycinach  
wydrukowano.

— **Fałszerne monet.** Komisarz policyi, p. Swolkien,  
przy pomocy koncepcji, p. Broszkiewicza i kance-  
listy, p. Horaka, prowadząc śledztwo w sprawie fał-  
szerstwa monet, Stanisława Sompolskiego, zbiegłego  
w roku 1892 z więzienia lwowskiego, wykrył dnia  
wczorajszego, iż tenże Sompolski, bawiąc w roku  
1888 w Krakowie, wyrabiał już tu fałszywe 10-cio  
i 20-centówki. Wszedł on wówczas w bliższą zna-  
jomość z czeladnikami brązowniczymi: Julianem To-  
maszkiewiczem, Władysławem Kłasińskim, Stefanem  
Turackim, Wiktoorem Michalskim, Sebastianem Ser-  
kamiem, Stanisławem Estruskim, pracującym wów-  
czas u brązownika Jana Gregorczyka przy ulicy  
Floryańskiej i spowodował, iż ci widząc interes bli-  
ski, lecz korzystny, oddali się wówczas zaraz fabrykacji  
fałszywej monety i takową od tego czasu ciągle  
puszczali w obieg w Krakowie. — Dotychczasowe  
śledztwo spowodowało uwięzienie winnych, których  
wraz z *corpora delicti*, znalezioniem w kanale rea-  
lności Nr 24 przy ulicy Floryańskiej, odstawiono  
do sądu karnego.

— **Mianowania i przeniesienia.** Ministerstwo handlu  
zamianowało elewa technicznego, Leopolda Kohna, ad-  
junktem dla służby technicznej przy dyrekcji poczt  
i telegrafów we Lwowie.

P. Namiestnik przenosił inżyniera, Jana Jurezyń-  
skiego, z Bochni do Jasła i adjunkta budownictwa,  
Franciszka Karola Gołabę, ze Lwowa do Bochni.

Lwowski wyższy Sąd krajowy zamianował: Kon-  
stantego Rybickiego, Stanisława Orskiego i Dra  
Wiktora Swobodę, asyulantami sądowymi.

Prezydent Sądu krajowego wyższego zamianował  
Michała Dutkiewicza kancelistą sądu obwodowego  
w Jasle.

— **Zmiana własności.** Majątek Dąbrowica, w pow.  
góreckim, kupił od p. Mojżesza Pasternaka pp. Au-  
gustowie Ligzowscy.

Jak się dowiaduje *Dz. Polski*, majątek Zawadę  
i Wołówki, w pow. myślenickim, pani Józefa Hierow-  
skiej, nabyła p. Marya z Ożegalskich hrabina Janowa  
Mieroszowska.

Dobra Głębokie w Ka. Poznańskim, 4.000 morg-  
ów obszaru mającej, mają przejść w drodze kupna  
na własność hrabiego Józefa Bielńskiego, właściciela  
dóbr w powiecie wielickim. Dobra Głębokie przez  
kilkę wieków były w posiadaniu rodziny Głębockich.

— **Morskie Oko.** Do *Polit. Correspond.* donoszą, że  
wkrótce zbierze się komisya mieszana, złożona z przed-  
stawicieli Galicji i Węgier, celem obradowania nad  
sporną kwestyją przynależności Morskiego Oka.

— **Pogrzeb s. p. Antoniego hr. Golejewskiego**  
odbył się w sobotę w Harasymowie przy nader li-  
cznym udziale ludu, szlachty z najbliższych stron  
i zastępców korporacji. Towarzystwo kredyt. ziemskie,  
którego dyrektorem był zmarły, reprezentował dyr.  
Rozwadowski i liczne grono urzędników. Mnogie wieniec  
złożono na trumnie. Nad grobem przemawiali: książę  
Luzyna Roman, prezes kołomyjskiej Rady pow., poseł  
Dr Henryk Wielowieyski, dyrektor Tow. kred. ziem.  
Rozwadowski Franciszek, prezes oddziału Tow. gosp.  
Mikolaj Krzysztofowicz, wiceprezes Rady pow. hro-  
deński Antoni Theodorowicz i hr. Stan. Dziedu-  
szycki. Nastroj, wywołany gorącymi ich słowami, był  
tak podniosłym, iż śmiało można powiedzieć, że wspani-  
ały ten obchód pogrzebowy długoletniego posta stał  
się prawdziwą manifestacją obywatelską, na jaką  
zmarły zasługiwał nieskalnym swym charakterem,  
dobrocią serca i patriotyzmem wypróbowanym.

— **Z Tarnopola** piszą: Ojciec Rudego, przy któ-  
rym znaleziono 16.000 złr. ze skradzionych w tutej-  
szej Kasie oszczędności pieniędzy, był wczoraj przez  
dzień cały badany przez sędziego śledczego; nie  
chciał się jednak przyznać, gdzie ukrył resztę pie-  
niędzy. Dopiero, przyparty do muru, zeznał, że 4.000  
złr. ukrył pod ładą w stole, a resztę zsył syn jego  
na obrońców swych w Tarnopolu i Wiedniu, oraz  
na prywatne wydatki.

— **Posiedzenie** komitetu III zjazdu prawników i  
ekonomistów polskich w Poznaniu, odbyło się w d.  
29 z. m. celem uregulowania ostatecznie rachunków  
zjazdowych, oraz wydania pamiętnika zjazdu, który  
ma obejmować cały jego przebieg. Po załatwieniu  
sprawy rachunkowej i redakcyjnej, wyrażono sekre-  
tariowi zjazdu Drowi Kalksteinowi podziękowanie za  
jego pracę i upoważniono komitet z czterech człon-  
ków, aby obmyślił rodzaj pamiątki dla Dra Kalk-  
steina. Nadmieniamy wreszcie, że książka pamiętko-  
wa zjazdu wyjdzie w końcu bieżącego, lub zaraz na  
początku przyszłego roku.

— **Do Gniezna** przybyli w sobotę salomonowy  
wagon: minister oświecenia Bosse, minister rolnictwa  
Heyden, minister i naczelny prezes Gossler, generał-  
ny dyrektor ziemstwa Albrecht, prezes komisji koloni-  
zacyjnej Dr Wittenburg i wielu wyższych urzędni-  
ków państwowych. Po godzinnym wypożyczku na  
dworcu, udali się ci panowie do Łopienia w celu o-  
bejrzenia dóbr kolonizacyjnych w tamtej okolicy i  
wy



— **W Pile** wytrysnęło znowu źródło studni arze-  
zyjskiej przy Małej i Wielkiej Kościelnej ulicy, tuż  
obok rury, którą niedawno studniarz Bayer zatkał  
wytyskującą wodę. Promień wody jest silny, razem  
z wodą wydobywa się na wierzch wiele szlamu i  
piasku. Studniarza Bayera powołano z Berlina tele-  
graficznie na miejsce katastrofy.

— **Spadki.** Prokuratora w Królestwie Polskim,  
jak donoszą *Warsz. Gub. Wied.*, ogłasza o nastę-  
pujących spadkach, wakujących po Karolu Winie-  
wiczu, zmarłym w r. 1879; Eleonorze Chmielewskiej,  
zmarłej w r. 1885; Mikolaju Sokolowie, zmarłym  
w r. 1879; Karolinie Przedborskiej, zmarłej w r. 1891  
i po Kazimierzu Zielińskim, zmarłym w r. 1827.  
W razie niezgłoszenia się wylegitymowanych sukce-  
sorów w ciągu 6 miesięcy, rzeczone spadki przejdą  
na własność skarbu państwa.

— **W Hanowerze** ukończony już został głośny  
proces przeciw lichwiarzom i szulerom. Sąd skazał:  
barona Meyerickę na 4 lata więzienia i utratę praw  
honorowych na 5 lat, Fährlega na 5 lat więzienia i  
utratę praw obywatelskich na 5 lat, Samuela See-  
mana na 2 lata więzienia i utratę praw obywatel-  
skich na 5 lat, Alberta na 4 lata więzienia i utratę  
praw obywatelskich na 3 lata, Hessa na 2 lata wię-  
zienia i utratę praw obywatelskich na 5 lat, Juliu-  
sa Rosenberga na 750 młk. kary pieniężnej, Suss-  
manna na 1000 młk. kary pieniężnej, Maksa Ro-  
senberga uwolniono.

— **Prasa rosyjska** przemówiła nareszcie w spr-  
wie otwarcia teatru krakowskiego, przez usta kores-  
pondenta *Nowoje Wremia* z Warszawy, ukrywają-  
cego się pod pseudonimem „Novus”. W korespon-  
dencji tej pełno insynuacji, przedstawiających rzecz  
w ten sposób, jakoby i przy otwarciu teatru krakow-  
skiego, Polakom chodziło głównie o demonstrację  
przeciwko Rosji. Za taką demonstrację uważa „No-  
vus” nawet przyszłoroczną wystawę krajową, podsu-  
wając w ten sposób rządowi myśl niedopuszczenia  
Polaków zakordonowanych do udziału w krajowej wy-  
stawie we Lwowie. Dalej korespondent twierdzi, iż  
napis na teatrze: „Kraków — narodowej sztuce”  
nie jest słasnym, albowiem bez pomocy i ofiar Po-  
laków z pod panowania rosyjskiego teatr krakowski  
nie mógłby stanąć, z czego korespondent *Nowoje*  
*Wremia* wysnuwa wniosek, iż Polakom „rosyjskim”  
dzieje się daleko lepiej, jak „austriackim”. W koń-  
cu wylicza wszystkie subsydia, jakie od szeregu lat  
rząd rosyjski wypłacał teatrom warszawskim i zamy-  
ka obrachunek powyższy twierdzeniem, iż naród pol-  
ski jest „niewypłacalnym dziłnikiem skarbu rosyj-  
skiego.” Z tak nędnymi elukubracjami polemizować  
nie warto.

— **30-letni jubileusz** profesorskiej działalności  
w petersburskiej Akademii wojskowo-lekarskiej obcho-  
dził nasz współziomek, J. Mierzejewski, zasłużony  
w zakresie psychiatrii. W uroczym jubileuszowym  
względu udział około 80 najznakomitszych le'arzy  
i innych osób wpływowych, celem uczczenia zasług  
tego, który po byłym profesorze teje Akademii,  
jównież naszym współziomku, J. B. lńńskim, najwięcej  
się przyczynił do rozwoju psychiatrii w Rosyi,  
przez założenie specjalnego czasopisma, poświęconego  
tej gałęzi wiedzy, i utworzenie Towarzystwa psy-  
chiatrycznego. Pomiedzy liczniemi przemowami zwrócił  
na siebie uwagę dwie szczególnie: przemowa psy-  
chiatry Dra Czezoata i p. W. Spasowicza.

— **Rosyjski minister wojny**, generał Wannowski,  
naje się na dłuższy czas do Algieru. Minister ierpi  
na niewrażliw w boku.

— **Na budowę cerkwi sobornej w Warszawie**,  
ma być, wedł g wniosku rosyjskiego ministerstwa  
spraw wewnętrznych, wydawana corocznie, pocyna-  
jąc od roku 1894, kwota 50,000 rubli.

#### Repertuar teatru miejskiego w Krakowie.

W sobotę 4 listopada po raz pierwszy: *Dieu-  
czyzna sędzią*, komedia w 3 aktach przez Fr. Za-  
błockiego. Role główne odegrają pp.: M. Zboński,  
Leszczyńska, Stepowski, Wyrwiczówna, Sliwicki, Tra-  
p-szówna i Soliski. Zakochany: *Nikt mnie nie zna*, ko-  
medya w 1 akcie hr. Al. Fredry. Role główne ode-  
grają pp.: Sobiesław, Siemaszko, Wójcicka, Przyby-  
łowicz. Do obu sztuk powyższych sprawiła dyrekcya  
nowe kostiumy.

W niedzielę 5 listopada po raz drugi: *Dieu-  
czyzna sędzią* i *Nikt mnie nie zna*.

— Dnia 2 listopada pochmurno, w południe i  
w nocy deszcz; termometr od +3.5 doszedł do +8.0  
Cels. Barometr nisko opadł; o godz. 7 rano dnia 3  
listopada stan jego był 736.3 mm., termometru +3.2  
Cels. Wiatr zachodni.

W sobotę dnia 4 listopada: św. Karola Boromeu-  
sza i Modesty.

#### Odezwa.

**O zużytą odzież** dla biednych dzieci, uczęszcza-  
jących do szkół ludowych, udajemy się z gorącą  
prośbą do Szan. Publiczności:

Setki dzieci najuboższych wyrobników i rzemie-  
ślników zastaje nadchodząca zima bez niezbędnego  
odziecia, a biedne te dzieci muszą chodzić do szkoły  
wśród najgorszej soty i zimna, częstokroć bez cie-  
płego śniadania. O pomoc dla tego biedactwa upra-  
szamy wszystkich, a mianowicie te matki, które mo-  
gą swe własne dzieci na zimę dostatnio zaopatrzyć.

Bardzo wiele ubrania zużytego leży częstokroć w nie-  
jednym domu nieużytecznie; te już niepotrzebne rze-  
czy prosimy ofiarować dla dzieci biednych na zimę  
i nadsyłać do Szan. Zarządu szkoły IX żeńskiej,  
przy ulicy Bernardyńskiej. Każdy dar będzie przy-  
jęty z wdzięcznością i należycie użytkowany.

Upraszamy także o przystępowanie do naszego  
stowarzyszenia, które corocznie przeszło tysiąc dzieci  
zaopatruje w odzież i książki, a posiada bardzo  
szcuple fundusze.

Na członków Stowarzyszenia (roczna wkładka 3  
złr.) zapisywać się można u podpisanych, jakoteż u  
skarbnika Stowarzyszenia, WP. Stanisława Twarogę,  
c. k. inspektora szkół (najwygodniej za przekazem  
pocztowym).

Poniżej zamieszczamy krótkie sprawozdanie z ze-  
szłorocznej działalności Stowarzyszenia:

W roku szkolnym 1892/3 rozdzielił Wydział Sto-  
warzyszenia 1014 złr. między 19 szkół na zakupno  
ubuwia. Prócz tego rozdzieleniu 80 par gotowego o-  
buwia, dostarczonego staraniem jednego z członków  
wydziału Stowarzyszenia. Z odzieży znoszonej, którą  
różne dobroczynie osoby nadesłały, rozdzielił wy-  
dział po zreparowaniu lub przerobieniu 62 sztuki  
między żeńskie, a 50 między męskie szkoły. Wny  
Franciszek Kroebl, dyrektor szkoły handlowej, ofiaro-  
wał zapas kortu, z którego wykonano i rozdano 2  
paltoty, 18 surduciów i 18 par spodni. Wna Pani  
Marya Zakrzewska ofiarowała 2 sztuki barchanu,  
z którego uszyto i rozdano 33 sukienki. Wreszcie  
Wna Pani Tschapkowa ofiarowała kwotę 82 złr. na  
odzież dla dzieci chrześcijańskich w szkole XII na  
Dajworse. Z kwoty tej sprawiono 19 par trzewików,  
19 par pończoch, udzielono 25 uciennicom po 50 ct.  
na częściowe pokrycie kosztów ubuwia i sprawiono  
matery na 23 sukienki, które uszyto i rozdzielono  
zgodnie z życzeniem ofiarodawczyni.

Ogółem otrzymało 848 dzieci wsparcia na zaku-  
pno ubuwia, prócz tego 57 chłopców i 41 dziewcząt  
otrzymało gotowe ubuwie, a nadao 54 chłopców i  
108 dziewcząt odzież bądź nową, bądź przerobioną  
z używanych sukni. Razem zaopatrzono 1108 dzieci  
w ubuwie lub odzież.

Z przedstawionego sprawozdania okazuje się, że  
znaczną liczbą ubogiej dziatwy korzystała w upły-  
nionym roku z ofiar, składanych na cele naszego  
Stowarzyszenia przez szlachetnych dobrodziejów, któ-  
rym jeszcze raz jak najserdeczniejsze składa wydział  
Stowarzyszenia podziękowanie.

Przeszło 100 dzieci zaopatrzono w ciepłą odzież  
przerobioną ze starych sukni, których znaczny za-  
pas na odezwę zeszloroczną wydział Stowarzysze-  
nia złożyono.

Z Wydziału Stowarzyszenia ku niesieniu pomocy  
ubogim uczniom szkół ludowych krakowskich.  
Kraków 20 października 1893.

Sekretarz: Prezes:  
*Dyr. Julian Maciowski. Dr. H. Jordan.*

### Ruch artystyczny i umysłowy.

**Z Akademii Umiejętności.** Dnia 26 października  
b. r. odbyło się posiedzenie komisji historyi sztuki  
w Akademii Umiejętności pod przewodnictwem prof.  
Dra Maryana Sokolowskiego. — Przewodniczący za-  
wiadomił o rozpoczęciu druku wydawnictwa „Mate-  
ryałów do dziejów sztuki i kultury w Polsce,” jak  
niemniej o odnalezieniu przez Dra Korzeniowskiego  
nie znanego dotąd łacińskiego modlitewnika króla  
Władysława Warneńczyka w bibliotece oksfordzkiej.  
Modlitewnik ten ozdobiony jest portretem i herbem  
króla i razem z innemi modlitewnikami będzie pu-  
blikowany przez komisję kosztown fundusz, udzielanego  
przez hr. Konstantego Przeździeckiego.

Przewodniczący następnie zdał sprawę z dwóch  
publikaey zagranicznych, bliżej nas obchodzących,  
to jest z odczytu p. Neuwirtha, prof. historyi i sztuki  
w Pradze, wygłoszonego na zjeździe tegerocznego  
historyków sztuki w Norymberdze, p. t. „*Das mit-  
telalterliche Krakau und seine Beziehungen zur  
deutschen Kunst*,” i z książki p. tyt. „*Geschichte  
der Kunst in Gebiets des Herzogthum Posen*,” na-  
pisanej przez p. Hermana Ehrenberga, archiwiste  
w Królewem. Książka ta opiera się w najznaczniej-  
szej części na materyale zebranym i ogłoszonym  
w naszych „Sprawozdaniach,” a zatem na pracach  
Komisji i mieści wiele szczegółów i dokumentów  
bardzo żywo nas interesujących, a dotąd nieznanych.

Profesor Luszczekiewicz zwrócił uwagę Komisyi na  
pracę architekta w Warszawie p. Dziekonskiego „O  
kościelne parafialnym w Będkowie”. Prof. Luszczekie-  
wicz podał wiadomość o odnalezieniu dawnych fra-  
gментów kamiennych z XVI w. w Krasnymstawie  
w Lubelskiem, a mianowicie tablic nagrobkowych,  
węgarów itp. Ułamki te, których fotografie okazał  
prelegent, mogą pochodzić z dawnego zamku, a po  
części z cerkwi erygowanej przez Zygmunta Augu-  
sta, a dziś na dom mieszkalny przerobionej. Prof.  
Luszczekiewicz podał także wiadomość o obrazku na  
blasze malowanym, przedstawiającym Matkę Bożą  
z Dzieciątkiem i św. Annę, który również dochował  
się w Krasnymstawie i miał służyć za rynglat. Na-  
pis na odwrotnej stronie z roku 1690 upamiętnia  
chwile przebudowania kościoła Cystersów w Bledze-  
wie w Wielkopolsce. Obrazek ów musiał wisieć za-  
tem dawniej w tym kościele.

Prof. Luszczekiewicz zestawiając stopki ludzkie,  
wyrzeźbione na ścianie, oraz na drzwiach kaplicy  
z drugiej połowy XVII wieku, mieszczącej cudowny

obraz Matki Bożej w Myślenicach i opatrzone słowa-  
mi „Jezus, Maria,” oraz napisem „Oczujmy ten ślad”  
ze znaną stopką na kaplicy przy kościele na Piasku  
w Krakowie, którą również odnieść trzeba do czasu  
wzniesienia kaplicy w końcu XVII wieku, zaznaczył,  
że znaczna liczba kamiieni z wyrzeźbioną stopką ludz-  
ką w kraju naszym, zawdzięcza powstanie swoje o-  
byczajowi religijnemu, rozpowszechnionemu w Polsce  
po wojnach szwedzkich i wiąże się z kaplicami Ma-  
tki Bożej, a nie siega wcale odległej starożytności,  
jak utrzymują niektórzy badacze.

Prof. Luszczekiewicz okazał następnie fotografie  
nieznanego portretu ks. Konstantego Ostrogskiego  
(† 1532), który jest własnością hr. Tyszkiewicza.  
Prof. Luszczekiewicz przedłożył nakoniec nadesłany  
przez prof. Gersona z Warszawy rysunek tezy Ko-  
przywicznego klasztoru, odbitej na atlasie w r. 1770  
wraz z objaśnieniem.

Hr. Konstanty Przeździecki okazał kurwaturę pa-  
storału wyrobioną z bursztynu, oprawnego w srebro,  
która ma pochodzić z Litwy.

Prof. Odrzywolski przedłożył wreszcie kilka foto-  
grafj zabytków w Płocku, między niemi renesanso-  
wego nagrobka Głogowskiego.

**Maks Heinzel**, nestor poetów pisujących w dya-  
lektie szląskim, znany nadto jako jeden z celniej-  
szych liryków niemieckich, obchodził w tych dniach  
w Świdnicy, na Szląsku, gdzie stale zamieszkuje,  
60-tą rocznicę swoich urodzin. Sejm prowincjonalny  
szląski, pragnąc pocieić zabezpieczyć spokojniejszą  
starość, wyznaczył mu pensyę honorową dożywotnią  
w sumie 500 marek rocznie, nadto zaś posypał się  
dla poety dary ze wszystkich prawie miast szląskich.  
Urodzony 28 października 1833 roku, jako syn ubo-  
gich rodziców, był Heinzel długi czas naucezyeielem  
domowym, wreszcie dziennikarzem w Berlinie i re-  
daktozem kilku pism katolickich na Szląsku. Dotąd  
też utrzymuje się z pióra. Utwory jego, nacechowane  
zdrową myślą, bardzo są na Szląsku popularne.

**Pomnik Liszta.** W miście Oedenburgu, na Wę-  
grzech, wzniesiono niedawno pomnik słynnemu mu-  
zykowi. Liszt urodził się niedaleko Oedenburga we  
wsi Geiding. Pomnik jest dziełem Wiktora Tilgnera  
i przedstawia tchnące życiem bronzowe popiersie  
mistrza, ustawione na odpowiednim postumencie.

**Arturk Argiewicz** udał się z Berlina do Pragi,  
gdzie koncertował dwukrotnie z wielkiem powodze-  
niem.

**Obraz Szymanowskiego** „Modlitwa,” który bu-  
dził podziw na tegerocnej wystawie secesyjności  
monachijskiej, będzie wkrótce wystawiony w Warsza-  
wie. Ołbrzymi tryptyk na dziewię metrów długości.

**Na wystawie obrazów w Brukseli** znajdują się  
trzy obrazy Antoniego Kozakiewicza z Monachium.

**Bacon i Szekspir.** Toczona przed kilku laty po-  
lemika o to, kto właściwie jest autorem szekspirowskich  
dramatów, budzi zajęcie do dziśdnia. Nowojorska  
„Arena” przesała zapytania w tej kwestyi wybitnie-  
szym osobistościom w Ameryce i Anglii i otrzymała  
już dziewięć odpowiedzi. Jedna tylko z tych odpo-  
wiedzi obstatuje stanowczo za autostwem Bacona:  
dwie przypuszczają współpracoenictwo filozofa i aktora,  
to jest Szekspira; sześć oświadcza się wyłącznie za  
Szekspirem, a w tej liczbie przyrodnik A. R. Wallace,  
pisarz socjalistyczny amerykański Henry George,  
i margrabia Lorne, zięć królowej Wiktorji.

**Po zamknięciu wystawy w Chicago**, obrazy p-  
lskich malarzy będą przewiezione do San-Francisco.

**Nowe książki** nadesłane redakcyi:

— Dr Michał Zieleniewski: Skorowidź wa-  
żniejszych zakładów zdrojowo-kapitulowych, hydropa-  
tycznych, galakto terapeutycznych, klimatycznych, sa-  
natoryów i kąpielisk morskich. Wydanie trzecie po-  
większone. Kraków 1894. Nakładem księgarńi S. A.  
Krzyżanowskiego.

### Dział ekonomiczny.

**Sprawozdanie z targu zbożowego na Kleparzu.**

**Kraków 3 listopada.**

Słaba tendencya, jaka targi zbożowe owładnęła,  
utrzymuje się bez przerwy, a że zapotrzebowanie  
nie wzmaga się w tym stosunku, co podaż,  
przeto odbył coraz staję się trudniejszy, a wła-  
ściciele zboża widzą się ostatecznie zmuszeni do  
ustępstw. Z wyjątkiem celnych gatunków, któ-  
rych w kraju niema, których zatem po cenach  
stosunkowo wysokich dostarczają Węgry, odbył  
się wogóle nader ograniczony i trudny. Różnica  
cen pomiedzy naszym zbożem a węgierskiem  
na pszenicy i życie wynosi około 50 ct. na jeczmi-  
niu znacznie więcej; pomimo to młynarze chę-  
tniej kupują ziarno węgierskie, a nasze tylko  
w małych partjach na domieszkę, po cenach zni-  
żonych. W tych warunkach obecnie trudno jest  
nawet wyśrodkować ceny, bo faktycznie młyny  
krajowe kupują drogo, a producenci krajowi bio-  
rą ceny niskie, więc zaznaczyć należy, że noto-  
wawia nasze odnośnie się do zboża krajowego,  
które jednak wyjątkowo tylko osiąga notowanie  
wyższe, a z reguły ochodzi po cenach najniższych.

Płacono pszenicę białą 7.90 do 8.25 złr.; czer-  
woną 7.70 do 8.20 złr.; żółtą 7.70 do 8.20 złr.;  
żyto 6.35 do 6.70 złr.; jęczmień browarny 7.50 do  
8.25 złr.; na kaszę 5.60 do 6 — złr.; owies 6.80

do 7.15 złr.; rzepak 13 — do 13.50 złr.; wszystko  
za 100 kilogramów.

**Bank galicyjski dla handlu i przemysłu.**

### Cholera.

*Gazeta Lwowska* donosi: W dniu 31 paździer-  
nika i 1 listopada b. r. zachorowało na cholęę  
azyatycką w Galicyi: W powiecie bohorodezań-  
skim: w Horocholinie 5 osób. W powiecie dobro-  
milskim: w Sciance 1 osoba. W powiecie kału-  
skim: w Serednem 4 osoby. W powiecie sanokim:  
w Rymanowie 2 osoby. W powiecie stanisławo-  
wskim: w Pacykowie 1 osoba. Wyzdrowiały:  
(w powiecie bohorodezańskim) w Horocholinie 2,  
(w powiecie dobromilskim) w Krościenku 1, (w po-  
wiecie kaluskim) w Serednem 2, (w powiecie sa-  
nockim) w Bukowsku 2, w Rymanowie 1 osoba.  
Zmarły: (w powiecie dobromilskim) w Sciance 1,  
(w powiecie kaluskim) w Serednem 5, (w powie-  
cie sanockim) w Bukowsku, Posadzcie dolnej i Ry-  
manowie po 1, (w powiecie stanisławowskim)  
w Stanisławowie i Uhornikach po 1 osobie.

Ogółem pozostało w leceniu w dniu 30 z. m.  
chorych 31; w dniach 31 października i 1 listo-  
pada zachorowało osób 13, wyzdrowiało 9, zmarło  
12, pozostaje zatem w leceniu 23 osób.

Podjeżrane wypadki śmierci zdarzyły się w Chy-  
rowie.

Badanie bakteriologiczne wykazało jad cholery  
azyatyckiej w dejektach osób zmarłych w Sere-  
dnem (w powiecie kaluskim) i w Uhornikach  
(w powiecie stanisławowskim).

### Telegramy własne „Czasu”.

**Lwów 3 listopada.** Dziś wysła Wydział kraj-  
owy pismo kondoleneyjne do rodziny Matejki na  
ręce syna Tadeusza. Pismo to opiewa: Szanowny  
Panie! Na twoje ręce, jako dziś głowy osiero-  
ciałej rodziny, przesyłamy wyraz najgłębszego  
współczucia i żalu. Przesyłamy jej imieniem kraju  
pewni, że podzieli ją z nami wszyscy, kochający  
wspólną przeszłość naszą, którą zgasy przedwcześ-  
nie mistrz nam i dalekim pokoleniom w dziełach  
swych ku pamięci, naśladowaniu lub przestrozie  
stawiał; wszyscy, którym nieobojętną chwala na-  
rodu, co mógł się poszczycić mężem tej miary,  
tych zasług, mężem wielkiego obywatelskiego  
serca; wszyscy wreszcie, dla których śladem twego  
ojca przewodnią w życiu idealy, wiara i nadzieja  
w przyszłość i praca dla przyszłości.

Pismo to podpisał cały Wydział krajowy.  
Wydział krajowy telegraficznie prosił prezydenta  
Friedleina o złożenie na trumnie Matejki wspa-  
nialego wieńca z żywych roślin, lub, jeżeli to je-  
szcze możliwe, srebrnego z napisem: „Mistrzowi  
Janowi Matejce kraj.”

Poruszono myśl pochowania Matejki na Waw-  
lu. Oświadczył się za tem lwowska reprezen-  
tacya Towarzystwa sztuk pięknych i tutejsze Koło  
literacko-artystyczne. Dziś wieczór na Radzie miej-  
skiej ma się pojawić również taki wniosek.

**Lwów 3 listopada.** Towarzystwo literackie  
imienia Adama Mickiewicza, przejęte najgłębszą  
boleścią z powodu zgonu Jana Matejki, składa  
wieniec u podnóża jego trumny i wyraża najży-  
wsze współczucie dla osieroconej rodziny.

*Roman Pilat, prezes. Władysław Bęła, sekretarz.*

**Wiedeń 3 listopada.** *Vaterland* wywozi, że  
gabinet koalicyjny załatwi sprawy uważane za  
nagłe, co do których nie ma zasadniczej różnicy  
zapatrywań. Gabinet musi tak rządzić, aby żadna  
z trzech partij większości nie czuła się upośle-  
dzoną. W chwili, w której znalazłaby się więk-  
szość parlamentarna bardziej jednolita, koalicya  
ustaje. Koalicya przyszła w ogóle do skutku ze  
względu na potrzebę załatwienia spraw, niecier-  
piących zwłoki.

*N. fr. Presse* oświadcza, że powołanie na dwór  
cesarski Badeniego, Windischgrätz i Thuna do-  
wodzi, że kierunek rządów pozostanie konserwa-  
tywny. Lewica musi się na to zgodzić, aby utrzy-  
mać obecny stan posiadania. Partya liberalno-  
niemiecka uważa za polepszenie już sam fakt, że  
będzie współdziałała nad przyszłym rozwojem  
Austrii.

**Buda-Peszt 3 listopada.** Namiestnicy: Ba-  
deni i Thun, oraz Windischgrätz, odbyli dziś rano  
wspólną konferencyę w hotelu. Cesarz przyjął  
Thuna na audyencyi o godz. 2, a Badeniego o  
godz. 3 po południu.

### Telegramy biura koresp.

**Budapeszt 3 listopada.** Książę Windisch-  
grätz i hrabia Thun przybyli tu wczoraj wiezo-  
rem. Hrabia Badeni przybył dzisiaj rano.

**Budapeszt 3 listopada.** Cesarz przyjął dziś  
w południe na audyencyi ks. Alfreda Windisch-  
grätz.

**Buda-Peszt 3 listopada.** Namiestnicy: hr.  
Badeni i hr. Thun przybyli do zamku cesarskiego,  
gdzie będą przyjęci przez Monarchę na posłucha-  
nie, każdy z osobna.

**Strassburg 3 listopada.** Leśniczy niemiecki  
Reiss z La Plaine napotkał wczoraj 5 francuskich  
klusowników na niemieckim terytorjum w odle-  
głości 100 metrów od granicy. Klusownicy pier-  
wsz strzelili. Wówczas dopiero wystrelili leśniczy  
i zabił dwóch klusowników. Śledztwo stwierdziło,  
że leśniczy działał we własnej obronie.

**Madryt 3 listopada.** Otrzymało tu wiado-  
mość, że zgromadzenie ludowe w Marsylii wyra-  
ziło szczery sympatyę i radość z powodu pomyśl-  
nego rezultatu walk w Marokko. Zorganizowano tu  
z tego powodu demonstracyę przyznaną dla Fran-  
cuzów. Zandarmerya rozproszyła tłum. Trzech zan-  
darmów jest lekko rannych. Aresztowano 23 osób.

#### Od Administracyi „Czasu”

Dla nieszczęśliwych mieszkańców Rymanowa na-  
desłano pod lit. I. S. 2 złr.

Zamiast wieńca na grob złożono od F. K. 5 złr.  
na zakład Brata Alberta.

#### NADESEANE.

(Artykuły w dziale tym nie pochodzą od Redakeyi).

#### Wilhelm Fenz w Krakowie

Rynek główny L. 9, (2247 153-)

polca swoje składy i wystawę na I. piętrze.

Mebelki bambusowe i etażery.

Proszki i eliziry do zębów.

Tapety marmurowe.

### Porębski i Zimler

w Krakowie, Rynek L. 8

polecają towary najlepszych gatunków w zakresie  
handlu **drobiazgowego, robót ręcznych**  
**i materyj kościelnych.** Ceny umiarkowane.  
(1842 31-50) **J. P.**

**Koleje bułgarskie.** Wielka bułgarska ko-  
lej Transwersalna Kaspiczau-Zofia-Küstendil, któ-  
rę budowę rozpoczęto na obu końcowych odno-  
gach Zofia-Küstendil i Kaspiczau-Szumlă, ma być  
obecnie dalej budowaną w najtrudniejszej części,  
na torze górkim Zofia-Roman. Rozpisanie ofert  
względem rozdziana budowy doprowadziło do przed-  
wstępneę układu między rządem a firmą Bala-  
banów i Michajłowski, która się zobowiązała do  
podjęcia tych robót za cenę 22,700.000 franków.  
Dotyczący projekt ustawy przedłożony władze zo-  
stał bułgarskiemu soborowi. Cała linia otwartą zo-  
stanie na wiosnę 1896 r. (2386)

#### Zakład wodolecznicy

**Ora Chramca w Zakopanem**

ostatnia stacya kolei żelaznej Chabówka

otwarty całą zimę.

Cena dzienna od osoby za wszystko 4 złr. lub  
5 złr., zależnie od pokoju.  
(2398 6-6)

**Groby królewskie, grób Mickiewicza i skarbiec**  
w katedrze na Wawlu zwiedzać można w dnie po-  
wседневne o godz. 10, w niedziele i święta o g. 11 1/2.

**Groby zasłużonych** (w krypcie na Skalec), grób

Skargi (w kościele św. Piotra), oraz skarbiec kościoła

N. P. Maryi oglądać można w chwilach wolnych od

nabożeństwa za zgłoszeniem się do zakrystyi.

**Wystawa Nieustająca** Zjedn. Towarzystwa Przy-  
j. Sztuk pięknych w Sukiennicach otwarta codziennie  
od godz. 11—4 prócz poniedziałków. Wstęp w nie-  
dziele 15 ct., w dnie powszednie 30 ct.

**Muzeum Narodowe** (w Sukiennicach) otwarte jest  
codziennie od godz. 11—3 po południu, z wyjątkiem  
poniedziałków, za opłatą wejścia 20 ct. w dzień zwy-  
kły, w niedziele i święta po 10 ct. od osoby.

#### KURSA TELEGRAFICZNE.

**Wiedeń 3 listopada, 2 godzina 30 min. po południu.**

	złr. ct.		złr. ct.
Renta państw. opod.	96 45	Anglobank . . . .	147 75
„ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „ „			



**Młodzieniec,**  
który ukończył **6 lub 7** a najmniej  
**4 klasy gimnazjalne,** może  
znaleźć natychmiastowe przyjęcie  
w charakterze ucznia  
w KSIĘGARNI KATOLICKIEJ  
**Dr. Wład. Miłkowskiego**  
w Krakowie.

**Sadzonki leśne, drzewka oraz**  
**Skrzewy ogrodowe,** poleca do  
kultur jesiennych: **Lesnictwo Zas-**  
**sów pod Czarną.** Cenniki na żąda-  
nie odwrotną pocztą. (2553-1 10)

**Taniej niż wszędzie.**  
Skład hurtowny istniejący  
od lat 12.  
Sproszadza do pierwszych szwajcar-  
skich fabryk **hurtem** zegarki kieszonko-  
we złote, srebrne, niklowe i stalowe, jest  
firma ta w stanie, wiele taniej niż każdy  
inny zegarmistrz, nawet **pojedynczo**  
odstąpić. — Znany od lat 30 w Krakowie  
i za granicą sławny zegarmistrz z p. Lamens-  
dorf, pracuje w naszym składzie i usku-  
tecznia szybko i sumiennie wszelkie re-  
paracje w zakresie zegarmistrzostwa weho-  
dzącego.  
O liczne odwiedziny skład nasz: ego  
uprasza. JP. (2547-1-18)  
**J. Freylich i Brenner,**  
Kraków, ul. Stradom 3

**Ogłoszenie licytacji.**  
(2544)  
**Urząd gminny m. Brze-**  
**ska** podaje do publicznej wiadomo-  
ści, że w dniu **15 listopada** b. r.  
o godz. 10ej zrana odbędzie się druga  
publiczna licytacja w kancelarii gmin-  
nej celem oddania w przedsiębiorstwo  
budowy rzeki.  
Cena kosztorysowa wynosi **6600**  
**złr. w. a.**  
Bliższych informacji zasięgnąć mo-  
żna codziennie w urzędzie gminnym  
w godzinach urzędowych.  
Brzesko, 31 października 1893 r.  
**Dr. Bernacki,** burmistrz.

**Fotogr. zdjęcia z natury,**  
akta kobiet, mężczyzn i dzieci, krajobrazy, ar-  
chitektury, skulptury, typy, dla malarzy, rzę-  
biarzy, architektów, prof. archeologii, anatomii  
i t. p. Przesyłki na próbę za otrzymaniem 5,  
10 i 15 zł. Nieodpowiednie fotogr. przyjmują  
napowrót za zwrotem pieniędzy. (1989-26-36)  
**S. Bloch, Wiedeń, I, Graben 17.**

**Delikatną kapustę**  
w najwyborniejszym gatunku,  
**bardzo drogie i najdelikatniejsze cie-**  
**cie** — dostarcza w każdej ilości i bardzo tanio.  
**Erste mährische Sauerkraut-Fabrik**  
in Müdritz bei Bräun.  
MACHINY DO CIĘCIA KAPUSTY O RUCHU  
PĄROWYM. (2466-3-5)  
**Największa czystość.**  
Dyplom uznania na ogólnej wystawie rolniczej  
i leśnej w Wiedniu 1890 roku.

**ODZNACZONA** **ODZNACZONA**  
na  
dreźnieńskiej wystawie koni 1892 r.  
  
**Niezbędna dla właścicieli koni.**  
Nie było jeszcze dotychczas żadnego wypadku,  
w którym  
**H. Martela**  
**maść ochwatowa**  
nie osiągnęła pożądanego skutku w **ochwa-**  
**cie,** świeżym lub zastarzałym, porażeniu  
gziębła, wole, martwej kostce,  
guzie, każdej puchlinie, stward-  
nieniu wymlon, skorupieniu, prze-  
wlekiem porażenia w przebiegu  
kopytów, przetarciu końci, wy-  
prężeniu, gruźlaczach, guzach kar-  
ku i piersi, narośli, wznicieniach  
przebiegu pełnowojny i kopytowe-  
go, wszelkich guzów gołcówowych  
i t. p., także krow i owie, bez nadwrożeń  
i zrostów i zrostów nagich miejsc.  
Przeważa do nabycia w ilościach po 2 zł.  
75 c. i 1 zł. 50 c. w **Wiedniu** w aptece  
**E. Stockmara.** (1620 17-26)

**AVISO.**  
Am 14. November 1893 um 9  
Uhr Vormittag findet im Artillerie-  
Zeugs-Depot (an der Rakowicer  
Strasse, nächst dem Krakauer Kirch-  
hof) eine Licitation von gebrauchten  
Zeugs-Sorten (Blech, Eisen, Ketten-  
werk, Stahl etc.) statt. Die näheren  
Bedingungen sind in der bezüglichen  
Kundmachung in „Czas“ Nro 249  
vom 31. October 1893 enthalten,  
worauf Kauflustige aufmerksam ge-  
macht werden. (2529-2-2)  
**Vom Commando des k. u. k. Artillerie-**  
**Zeugs-Depots in Krakau.**  
Krakau, im October 1893.

**Kowalewski Adam i Franciszek,**  
którzy w 1863 roku wyszli z kraju, zgł. się się  
mogą we własnym interesie listownie do brata  
Ignacego. (2494-3-3)  
**Marya Prauss**  
**Magazyn Strojów Damskich**  
w Krakowie, ul. św. Anny 3,  
poleca (2114-17 20)  
na sezon jesienny i zimowy  
najświeższe materye wełniane  
i jedwabne  
na suknie wszelkiego rodzaju, okry-  
cia, paletoty i na wierzcho do futer.  
Świeże gotowe konfekeje są  
już na składzie.  
Wysortowane konfekeje  
wyprzedaje niżej połowy włas. ceny.

**4**  
**Składy papieru**  
w Krakowie i Galicji:  
I. Kazimierza Bauma w Krakowie,  
Rynek A—B, Nr. 44,  
II. Filia w Rzeszowie,  
III. Kamila Bauma w Tarnowie,  
IV. Józefa Accorda w Kołomyi,  
otrzymali świeże przesyłki papierów  
listowych gładkich i z ozdobami.

UWAGA! Zakupując od fabrykantów  
z pierwszego źródła wspólnie dla czterech  
sklepów, możemy sprzedawać **po bar-**  
**dzo niskich cenach.** (2411-6-100)

**Ogłoszenie konkursu.**  
L. 46191. (2523-3-3)

Celem nadania stypendyów z fun-  
dacji pod nazwą: „**Ustanowie-**  
**nie stypendyjne Jana To-**  
**warnickiego**“, ogłasza się ni-  
niejszym konkurs.

Stypendya te przeznaczone są w czę-  
ści dla krewnych i imienników s. p.  
fundatora, a w szczególności dla synów  
ubogich uczniów krajowych szkół pu-  
blicznych, a w szczególności dla synów  
ubogich mieszczan miasta Rzeszowa,  
lub też niższych urzędników publicz-  
nych, krajołowców, którzy przynajmniej  
przez pięć lat pełnili służbę w byłym  
obwodzie rzeszowskim, a nareszcie dla  
synów ubogich urzędników prywatnych  
z zachowaniem atoli pierwszeństwa co  
do dwóch stypendyów dla synów lub  
dalszych potomków kuratorów fun-  
dacji.

Każde stypendyum dla krewnych  
lub imienników wynosić będzie ro-  
cznie zł. 150, 200 lub 300 zł., każde  
zaś inne zł. 120, 150 lub 200 zł. w. a.  
rocznie, a to stosownie do okoliczno-  
ści, czyli obdarzony niem uczęszcza  
do szkół początkowych, średnich lub  
wyższych.

Chęć się ubiegać o nadanie rze-  
czonych stypendyów, winni wnieść po-  
dania swoje na ręce przełożonej wła-  
dy szkolnej do Wydziału krajowego  
**najdalej do 15 listopada**  
**b. r.** i załączyć metrykę chrztu lub  
urodzenia, ostatnie świadectwo szkolne  
i poświadczenie od właściwej Zwier-  
chności miejscowej, że ani kandydat,  
ani jego rodzice nie posiadają takiego  
majątku, któryby wystarczył na przy-  
zwoite utrzymanie kandydata w szko-  
łach. Nadto winni ubiegający się o  
stypendya przeznaczone dla krewnych  
udowodnić swoje pokrewieństwo z fun-  
datorem s. p. Drem Janem Towarni-  
kiem, byłym fizykiem obwodowym rze-  
szowskim, a to zapomocą metryki, albo  
przynajmniej zapomocą wydanego przez  
czterech wiarogodnych mężów piśmien-  
nego i należyte legalizowanego po-  
świadczenia tej treści: iż kandydata  
o stypendyum, jako krewnego s. p.  
fundatora znają i uważają. Ci nako-  
niec, którzy według tego co wyżej  
powiedziano, mniemają mieć pierw-  
zeństwo do reszty stypendyów, winni  
dotyczące własności swoje wiarogodnie  
udowodnić.

Stypendyści powyższej fundacji, któ-  
rzy pokończyli nauki w szkołach istnie-  
jących w kraju, zatrzymać mogą sty-  
pendya jeszcze przez półtora roku,  
jeżeli składają ścisłe egzamina dla  
uzyskania stopnia akademickiego, lub  
też przez dwa lata, jeżeli dla wyż-  
szego wykształcenia udają się za gra-  
nicę.

**Z Wydziału krajowego**  
Królestwa Galicji i Lodomerji wraz z W.  
Ks. Krakowskim.

We Lwowie, dnia 11go paździer-  
nika 1893 r.  
**Groff.**

Według orzeczenia  
Towarzystwa lekarskiego Krakowskiego  
odpowiadająca w zupełności  
wzdlie naturalnej z Francji sprowadzanej  
**SZTUCZNA WODA**  
**VICHY GRANDE-GRILLE**  
**CELESTINS**  
(tańsza o 50% od naturalnej)  
wyrobu  
konc. Zakładu fabr. wód mineralnych sztucz.  
pod kontrolą Komisji przemysłowej  
Towarzystwa lekarskiego Krakowskiego  
**K. RZĄCĄ i CHMURSKI w KRAKOWIE**  
właściciele Zakładu.  
Broszury i cenniki rozsyła się franco.

**STOSOWNE PODARUNKI NA GWIAZDKĘ!**  
**FABRYKA FOTOGRAFICZNYCH**  
**PRYZRZĄDÓW i PRZYBORÓW**  
**Eisenschiml & Wachtl**  
w WIEDNIU, VII/I, Kaiserstrasse 62. (2168-1-4)  
założona 1856 roku. Nr. Telefonu 7254.  
Proszę zażądać 25 głównego cennika z dodatkiem darmo i opłatnie.  
Ceny fabryczne. Zawsze asortowany skład we wszelkie artykuły i nowości.  
Filia: Budapest, Waiznergasse Nr. 12.

**PAPIER FAYARD ET BLAYN**  
Przeszło SZEŚCZDZIESIĄT LAT POWODZENIA świadczą o skuteczności leczenia: katarów,  
reumatyzmów, trytycyj piersiowych, boleści, zwichnięć, ran, oparzeń, na-  
gniotków, odgniotków pomiędzy palcami i odmrożeń. (1811-6)  
Dostać można we wszystkich aptekach. (Wymagać własnoręcznego podpisu).

**Znaczny zysk przy małym ryzyku**  
mają bankierzy i giełdowi speculanci, wyszukując drobniejsze codziennie fluktuacje, które na  
pojedynczej akcji w ciągu jednej giełdy nie raz do kilku guldów dochodzą.  
Dlatego Publiczność szczerze dotychczas w ten sposób zarabiać nie mogła? Dlatego,  
że **prawie cały pierwszy guld zysku pochłaniają** wysokie prowizje ban-  
kierskie. Chcąc temu zaradzić i umożliwić każdemu korzystanie z najmniejszej zmiany kur-  
sów, postanowiliśmy obliczać od kupna i sprzedaży **razem**  
**tylko 20 centów od akcji** (minimalnie 25 akcji) **licząc w to już**  
**w wszystkie koszty**, tak, że np. kupując 100 akcji, ma już przy zwrocie o jed-  
nego guldna na akcji, **50 guldów netto zysku**, podczas gdy  
dotychczas ledwo kszta bankierskie opłaciłby w stanie.  
Dla osób stale lub czasowo p. bywających w Wiedniu urządziliśmy w połączeniu z na-  
szym biurem **zaopatrzone w znaczną ilość gazet salony**, w których każdy **bezpłat-**  
**nie** w czasie godzin giełdowych siedzieć i powiadomiony natychmiast o każdej, choć najmniejszej  
zmianie kursów, z takowej bezwzględnie korzystać może.  
Od pieniędzy dajemy i żądamy 5 1/2%.

**Wiedeński Dom bankowo-komisowy**  
(Wiener Bank und Commissionsgeschäft).  
(Sadowski & Comp.) WIEDEŃ, I, Gonzagagasse Nr. 14.

**HANDEL DAMSKICH TOWARÓW MODNYCH**  
**„ZUM RÖMISCHEN KAISER“**  
w WIEDNIU, I, Seilergasse Nr. 12.  
Zobowiązani w marcu 1893 r. oddawna słyn.  
handlu dam. towarów modnych „zum römi-  
schen Kaiser“ nadalniśmy interesowi w tym  
kierunku **nową postać**, że z zachowaniem  
dawnej zasady, sprowadzać **tylko najlepsze**  
**gatunki**, możemy wskazać korzystniejszych  
źródeł sprowadzania w **cenach towarów** na-  
szym Szan. Klientom ofiarować **bardzo zna-**  
**cznie korzystniej niż dawniej.**  
Wybór w najwięcej materyach jed-  
wabnych i wełnianych jest niemal za-  
dziwiający, a naszym staraniem będzie,  
ażby w każdej porze roku wybrać materye  
**najmodniejsze i najlepsze.**  
Szczególniej ośmielamy się zwrócić uwagę,  
że objęte od poprzed. właścicieli **znaczne**  
**zapasy towarów** sprzedajemy wszystkie po  
**znane niższych cenach.**  
Próbki posyłamy na żądanie opłatnie.  
**Reiff & Mayer's Nachfolger.**  
(2432-6-10)

**HOTEL BRISTOL**  
w Wiedniu, I, Kärntnerring L. 7.  
Pierwszorzędny hotel. Elektryczne oświetlenie. (2213-10-6)  
**RESTAURACJA. — NAJLEPSZA FRANCUSKA KUCHNIA.**  
Podczas miesięcy zimowych na dłuższy pobyt niższe ceny (według umowy).

**DONIESIENIE!!!**  
**Na porę jesienną i zimową**  
**Filia wiedeńska ubiorów męskich i dzieciennych**  
**Heilmana Kohna i Synów**  
w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 9, I. piętro,  
poleca doborowy zapas najmodniej. ubiorów męskich i dzieciennych, własnego  
wyrobu z najlep. materyałów krajowych i zagranicznych, po cenach fabrycznych.  
Wobec rozgłoszonego interesu naszego i sprowadzania materyałów w więk-  
szych ilościach, śmiało twierdzić możemy, że żadna z istniejących firm nie jest  
w stanie z cenami naszymi konkurować, o czem Szan. Publiczność przekonać się  
zeccie. — W składzie naszym znajdują się:  
**Paletoty zimowe, Mężykowy, Chesterfieldy, Szlafroki, Ha-**  
**weloki, Ubrania marynarkowe, żakietowe, salonowe i fra-**  
**kowe, Kożuski, Bundy do podróży, Kamizelki jedwabne,**  
**Spodnie, oraz Ubiory dla chłopezyków od 3 lat.**  
Aby uniknąć pomyłek, uprasza się o łaskawe zapamiętanie ulicy i Nru  
domu, gdzie filia się znajduje. JP. (2305-19-)  
**Heilman Kohn i Synowie,**  
w Krakowie, ulica Grodzka I. 9, I. piętro.  
Filia nasze w Krakowie ul. Grodzka Nr. 9, w Tarnowie, Rzeszowie,  
Jarosławiu, Przemyślu, Lwowie, Stanisławowie, Czerniowcach, Biel-  
sku, Opawie i w Nowym Sączu.

**SKŁAD FUTER**  
**Anton. Królikowskiego**  
w Krakowie.  
Plac Dominikański, L. 3,  
poleca w wielkim wyborze gotowe fu-  
tra męskie i damskie najświeższych  
fasonów, rotundy, garnitury, czap-  
ki, kołpaki, zarękawki do po-  
wania i t. d.  
Pracownia przyjmuje zamówienia oraz  
wszelkie reperacje i uskutecznia takowe  
punktualnie po cenach umiarkowanych.  
Na składzie utrzymuje materyały na  
wierzcho męskie i damskie z najpiękniejszych  
fabryk. (2375-7-12)

**MASSAGE.**  
**Dr. Michał Kaufmann**  
leczy jak dawniej: choroby stawów, mięśni  
i nerwów (nerwobóle, kurcze, porażenie, hyste-  
ryę), jakoteż atonię kiszki i otyłość zapomocą  
mieszania (Massage), według metody Mezgera  
w Amsterdamie.  
Przyjmuje od godziny 2ej do 4ej po południu  
w domu Wgo Kaczmareckiego przy ul. Grodz-  
kiej pod Nr. 32. (2270-15-40)

**Skład Nasion, ul. Sławkowska 10,**  
potrzebuje nasienia bura-  
ków pastewnych produkcyi kra-  
jowej ze zbioru roku 1893, głównie  
Mammouth i Oberndorfskich, z porę-  
czeniem tożsamości gatunku i upra-  
sza o nadesłanie niezbyt szczupłych  
próbek z oznaczeniem żądanej ceny.  
**Za Skład Nasion T. Lewickiej**  
(2506-3-3) **Henryk Lewicki.**

**NOWA FIRMA**  
**WOJCIECHA DUTKIEWICZA.**  
**FABRYKA i SKŁAD**  
**wyrobów masarskich**  
**i WEDLIN**  
w Krakowie, ul. św. Tomasza L. 18, róg  
ul. Floryjańskiej, naprzeciw hotelu „pod  
Różą“,  
poleca: szynki, poledwice, kielbasy, gło-  
wizny, salcesony, kabanosy, kiszki paszte-  
towe, ozory wędzone i gotowane, wszystko  
najsmaczniej wykonane.  
**Wielki wybór smalcu przedniego**  
**i stoniny.**  
Ceny nader umiarkowane.  
Wysłki na prowincję uskuteczniają się  
najakuratniej.  
Cenniki posyłam na żądanie darmo  
i opłatnie. JP. (2533-2-3)

**Realność murowana,**  
piętrowa, w pierwszorzędnej mieście  
na prowincji, z ogrodem i placem na  
wybudowanie oficyn — w połączeniu  
z prosperującym przedsiębiorstwem  
przemysłowym, z którego dochód mo-  
że być jeszcze znacznie podwyższony,  
jest pod korzystnymi warunkami za-  
raz do nabycia. Na listy opłacone pod  
lit. Z. 2241 w Administracji „Czasu“  
w Krakowie nastąpi bliższa wiadomość.  
(2241-12)

Sześć sztuk żelaznych  
**krat tartakowych**  
jeszcze w ruchu do oglądania, jest tania  
do sprzedania. — Oferty pod „P. 7498“  
przyjmuje **Rudolf Mosse** w Wiedniu.  
(2002 15-24)

**PATENTA**  
wszystkich krajów  
uskutecznią i spieniężą  
urzędow. upoważnione biuro  
przywilejów inżyniera  
**C. Paulitschky**  
w Wiedniu, I, Elisabethstr. 5.  
(2334-19-25)

**Przeciw wszelk. zastarzałemu**  
**kaszlowi,** bólem piersiowym, drażnieniu  
w krtani, chrząstce, zażębieniu,  
plwaniu krwi, astmie, kokluszowi i suchotli-  
wemu kaszlowi, jest **piersiowy sok** owo-  
cowy Mayera najpiękniejszym i najlepszym śro-  
dkiem. Tylko prawdziwy w apt. **Wiktora Re-**  
**dyka** „pod Barankiem“ w Krakowie. (196-10-13)

**Skład towarów żelaznych i norymberskich**  
POD FIRMA  
**EMANUEL TILLES**  
w Krakowie przy ul. Grodzkiej L. 36 (we własnym domu),  
poleca swoje zapasy towarów, jakoto:  
**Noże, widelce, łyżki z różnego metalu, szczyrtyki, korkociągi, nożyczki**  
**i brzytwy. Wagi balansowe, kuchenne i deymalne. Przyrządy i na-**  
**czynia kuchenne, żelazne i blazane emalowane. Samowary turskie,**  
**tace, ceraty. Narzędzia rzemieślnicze, zamki, krótki, okucia i t. p.**  
**Główny skład kas ogniotrwałych. Piece żelazne, tace przed piec,**  
**żółka, umywalnie i wieszadła. JP. (2019-7-10)**

**Tylko prawdziwe szlachetne**  
**kamienie w oprawie:**  
**GRANATY, AMETYSTY, TOPAZY, MOLDAWITY,**  
**AGATY itp.**  
**CZEKA AJENCYA**  
**Ferdynanda Hoffmanna** w Krakowie przy ul. Grodzkiej  
Nr. 26. (2379-278-1)

**Dr Zenon Pelczar**  
mieszka przy ul. Floryjańskiej.  
II. piętro Nr. 29. (2505-8-4)  
Ordynuje od godziny 3—4.

**Zmiana lokalu.**  
**MAGAZYN**  
**narzędzi chirurgicznych**  
**i WYROBÓW NOŻOWNICZYCH**  
**Józ. Witoszyńskiego**  
przeniesiony został z dniem 1 paź-  
dziernika z ul. Floryjańskiej Nr. 45  
na tę samą ulicę pod Nr. 17,  
vis-à-vis hotelu p. Róża, dom narożny.  
JP. (2385-9 12)

**SKŁAD POWOZÓW**  
**Feliksa Kaczmareckiego**  
w Krakowie, ul. Smoleńska Nr. 15,  
ma do sprzedania używane: **karety,**  
**landauery** w najlepszym stanie.  
(2502-3-4)

**Dla**  
**spekulantów giełdowych**  
niezbędna jest  
**„NEUE FORTUNA“**  
finansowe pismo fachowe.  
(XVI. rocznik).  
**W Wiedniu, I, Adlergasse 5.**  
Nra okazowe darmo. (1998-47-100)

**Potrzebna na wieś dobra kucharka.**  
Zgłoszenia pod adresem: **N. N. poczta Ni-**  
**wiska** pod Kolbuszową. (2517-2-3)

**Zeby jak perły!**  
osiągnąć można przez codzienne używanie  
c. i k. anstr. węg. i kr. gr. nadw. dentysty  
**Dra Poppa wody anstrony. do**  
**ust,** która jest gruntnym  
środkiem przeciw wszelkim chorobom ust i zęb-  
ów, a w połączeniu tegoż **proszku do zęb-**  
**ów** lub **pasty do zębów** utrzymuje za-  
wsze zęby zdrowe i piękne.  
**Dra Poppa plomba do zębów** do  
wypełniania samemu dziurawych zębów.  
**Dra Poppa mydło żółte** przeciw  
wyrzutom skórnym i dla kąpieli.  
**Dra Poppa mydło z olejku sto-**  
**necznikowego** jest najlepszym i najtań-  
szym mydłem toaletowym.  
**Dra Poppa Odalone des Indes,** dzi-  
wienie skuteczny środek na kruchą i popękana-  
skóre. Przy częstym używaniu skóra staje się  
akamitno miękka i wytrwała przeciw zmian-  
om powietrza.  
**Dra Poppa Violet Soap,** trwałe anstr.  
mydło z silnym zapachem fiołkowym, 50 c.  
**Dra Poppa puder Velontine,** najl.  
francuski gatunek bez ołowiu, dobrze tkwi  
bez farbowania, 75 c.  
**Dra Poppa Eau de Quinine,** najl.  
esencja do mycia włosów, wzmac. porost, 75 c.  
**Dr. J. G. Popp,** c. i k. anstr. i kr. gr.  
nadw. dentysta w Wiedniu.  
Składy mają w **Wiedniu** wszystkie  
apteki, tudzież W. Fenz, F. Eile, J. Zapla-  
talski, Porgbski i Zimler, E. Radler drog.,  
E. Smidowicz, R. Herliczka; dalej aptekarze:  
w PODGORZU J. Skokalski; w CHERZANO-  
WIE K. Sporysz; w ZATORZE S. Winnicki;  
w WADOWICACH A. Pauppe; w KENTACH  
E. Sokalski; w ANDRZEWIE A. Mironow-  
icz; w SKAWINIE G. Krasni; w KOLE-  
SZOWICACH E. Rybacki; w BIAŁYM E. Keler.  
J. Kolasar; w SUCHYM K. Czernicki; w ŻYWCU  
W. Graf; w WIELICZCE Br. Mieczyski; w  
BOCHNI M. Gaty; w TARNOWIE F. Adler,  
L. Chodacki, J. Sokalski, E. Rank; w STAR-  
SĄCZU K. Jezierski; w WISNICY St. Mar-  
kiewicz; w GORLICACH W. Rogawski; w  
N. SĄCZU W. Filippek, R. Jakubowski; tu-  
dzież wszelkie apteki, drogerie i parfume-  
rye w Aus ryi Węgrzech. — Żądać wyraźnie  
wyrobów Poppa. (484-8-9)

**Najlepszy miód w plastrach**  
w chrwaniach pudełkach od 1 kilo wwyż,  
kilo po 70 cent.

**Miód różany**  
w blaszankach po 5 kilo, po 50 c. kilo, puszka  
30 ct., poleca za gotówkę lub za zaliczką  
**Jerzy Dolenc,**  
handlarz miodu w Lublanie (Laibach).  
Dla pp. pszczelarzy, kupców i piekarników miód  
prawy i gładki w butylkach po 60 kilo i w sz-  
kawkach po 40 i 20 kilo jaknajtańiej. [1031 21-26]  
**Poręczona prawdziwa krajńska**  
**jałowcówka**  
i wódka pędzona z miodu litr po 1  
zł. 50 ct. Przez lekarzy polecana.